



LIGUE DE BALLE MOLLE COMMERCIALE

"LE BOUTIN EXPRESS RÉMPORTE LE CHAMPIONNAT"

Grâce à une victoire facile de 28 à 12 contre l'Hôtel Lakeside de St-Ferdinand, jeudi soir dernier, l'équipe du Boutin Express a remporté son premier championnat dans la ligue commerciale. L'équipe de l'instructeur, Jean-Paul Salvail se devait de gagner cette partie puisqu'une défaite de leur part aurait amené la présentation d'une partie suicide contre le Manoir Plessis pour l'obtention du premier rang. Donc, félicitations aux nouveaux champions.

Au moment où paraîtront ces lignes les séries éliminatoires de la ligue seront commencées. Cette année une nouvelle formule a été adoptée pour la présentation de celle-ci puisque toutes les équipes participeront aux séries d'après-saison. Cette équipe jouera une partie contre tous les autres clubs et les deux premiers au classement s'affronteront dans une grande finale le 4 de 7. Ceci promet d'être très intéressant. Ce sera une toute nouvelle demi-saison qui débutera.

Sommaire des parties jouées la semaine du 4 août:

Lundi soir, le 4 août dans la première partie, le Boutin Express a battu les Chevaliers de Colomb par le pointage de 7 à 3. Pour les vainqueurs Raymond Painchaud a frappé un circuit et fait produire 2 points. Pour les Chevaliers, Pierre Bellemare a frappé 2 en 3.

SOMMAIRE:
Boutin Express:
7 pts - 6 c.s. - 1 er.
Chevaliers Colomb:
3 pts - 6 c.s. - 0 er.
L.G.: Michel Dubois
L.P.: Pierre Bellemare

Lundi le 4 août dans la seconde partie, l'Hôtel Lakeside de St-Ferdinand a disposé du Laurierville par le pointage de 24 à 5. Pour les vainqueurs, Conrad Lamontagne a frappé 5 en 6 d'un circuit. Pour Laurierville, Côme Gagné et Donat Labrie ont frappé chacun 2 en 3.

SOMMAIRE:
Hotel Lakeside:
24 pts - 18 c.s. - 4 er.

Laurierville:
5 pts - 8 c.s. - 4 er.
L.G.: Gaston Roy
L.P.: Jacques Brière
Circuits: St-F.: J. Faucher (2), et C. Lamontagne --
Laur.: D. Labrie

Mardi soir le 5 août, dans la première partie, le Boutin Express a remporté une victoire de 19 à 5 contre le Pavage Lasalle de Laurierville. Pour les vainqueurs Gaby Savoie a frappé 3 en 3 et fait produire 5 points. Pour Laurierville, Côme Gagné a frappé 2 coups sûrs.

SOMMAIRE:
Boutin Express:
19 pts - 9 c.s. - 2 er.
Laurierville:
5 pts - 5 c.s. - 9 er.
L.G.: Jacques Lamontagne
L.P.: Jacques Brière

Mardi le 5 août, dans la deuxième partie, le Pavage Lasalle a battu l'Hôtel Lakeside de St-Ferdinand par le pointage de 10 à 4. Pour les vainqueurs Guy Brière a frappé 3 en 4. Pour St-Ferdinand, Gaston Roy a frappé un circuit.

SOMMAIRE:
Laurierville:
10 pts - 10 c.s. - 2 er.
St-Ferdinand:
4 pts - 11 c.s. - 6 er.
L.G.: Jacques Brière
L.P.: Vital Gardner

Mercredi soir le 6 août dans la première partie, le Manoir Plessis a vaincu Laurierville par le pointage de 17 à 2. Pour les vainqueurs, Alain Tanguay et Jean Dubuc ont frappé chacun 2 circuits. Pour Laurierville, Donat Labrie a frappé 2 en 3.

SOMMAIRE:
Manoir Plessis:
17 pts - 13 c.s. - 1 er.
Laurierville:
2 pts - 7 c.s. - 3 er.
L.G.: Jean-Guy Bolduc
L.P.: Edouard Labrecque

CLASSEMENT FINAL DE LA LIGUE

COMMERCIALE DE BALLE-MOLLE

	PJ	PG	PP	PTS
Boutin Express	20	14	6	28
Manoir Plessis	20	13	7	26
Chevaliers Colomb	20	12	8	24
Hotel Lakeside (St-F.)	20	9	11	18
Carrefour Guy Painchaud	20	7	13	14
P. Lasalle Laurierville	20	5	15	10

André Lainé
publiciste

Mercredi le 6 août, dans la seconde partie, le Manoir Plessis a remporté une victoire de 9 à 1 aux dépens du Carrefour-Guy Painchaud. Pour les vainqueurs, Jean Dubuc a frappé 2 en 3 et fait produire 5 points. Pour le Carrefour-Guy Painchaud, Jean-Claude Doyon a cogné 2 coups sûrs.

SOMMAIRE:
Manoir Plessis:
9 pts - 10 c.s. - 1 er.
Carrefour-G. Painchaud:
1 pt - 5 c.s. - 1 er.
L.G.: Jean-Guy Bolduc
L.P.: Henri-Paul Hamel

Jeudi soir le 7 août, le St-Ferdinand dans la première partie, l'Hôtel Lakeside a remporté une victoire de 22 à 3 contre le Carrefour Guy Painchaud. Pour les vainqueurs Nelson Lessard a frappé 5 en 5 d'un circuit. Pour le Carrefour-Guy Painchaud, Jean-Claude Doyon a frappé pour le circuit.

SOMMAIRE:
Hôtel Lakeside:
22 pts - 22 c.s. - 1 er.
Carrefour G. Painchaud:
3 pts - 5 c.s. - 4 er.
L.G.: Vital Gardner
L.P.: Laurent Cormier

Jeudi soir le 7 août, dans la deuxième partie, le Boutin Express s'est assuré le championnat en disposant de l'Hôtel Lakeside par le pointage de 28 à 12. Pour les vainqueurs, Raymond Painchaud a frappé 4 en 4 d'un circuit. Pour St-Ferdinand, Nelson Lessard a frappé 3 en 4 d'un circuit.

SOMMAIRE:
Boutin Express:
28 pts - 19 c.s. - 2 er.
Hotel Lakeside:
12 pts - 10 c.s. - 8 er.
L.G.: Michel Dubois
L.P.: Vital Gardner



Une première qui est bien à l'honneur de Plessisville, la représentation du Centre de Québec à Trois-Rivières dans la discipline de la crosse. (Photo GB)

AVEC 30 REPRESENTANTS

PLESSISVILLE SERA BIEN REPRESENTÉE A TROIS-RIVIERES AUX JEUX DU QUEBEC '75

(JF) - La délégation de Plessisville qui ira représenter la région du Centre du Québec lors des finales provinciales des Jeux du Québec qui se dérouleront du 14 au 24 août prochain comprendra 30 athlètes locaux. Plessisville sera donc bien représentée, ce qu'il a toujours été d'ailleurs à ces compétitions où s'affrontent une grande partie de l'élite québécoise sportive.

A cause des catégories d'âge qui sont imposées, plusieurs de nos athlètes, qui étaient assez bien connus ne pourront joindre l'équipe cette année mais il y a toutes les raisons du monde de compter sur la relève qui a été préparée par les mêmes responsables sur une voie déjà pavée contrairement aux athlètes des premiers jeux. Depuis les tous premiers jeux à Rivière-du-Loup jusqu'à ceux de Trois-Rivières en passant par Chicoutimi, Rouyn-Noranda et Valleyfield, Plessisville a toujours été représentée et ce, très bien grâce au travail des athlètes et de leurs entraîneurs. Les temps ont bien changés depuis 1971 alors que nos athlètes étaient bien peu préparés. Toute une mentalité s'est d'ailleurs développée non seulement à Plessisville, mais dans toute la province face au sport en général et face particulièrement aux disciplines jusque là inconnues ou méconnues. Les gens ont découvert l'ère du loisir et du sport. En 5 ans, les jeunes de milliers de terrains de jeux ont appris

à connaître tous les sports grâce aux finales municipales, sectorielles et régionales des Jeux du Québec qui se sont tenues près de chez eux.

NOS ATHLETES

En athlétisme on retrouvera Mireille Mercier de Laurierville, Brigitte Mercier, Hélène Gosselin, Lucie Bellemare, Pauline Mercier, Paule Rivard et Marc Morin tous de Plessisville. Les compétitions se tiendront les 21-22-23-24 août à l'Université du Québec à Trois-Rivières. Tous ont des chances de se classer mais particulièrement Pauline Mercier chez les cadettes qui promet beaucoup.

C'est une équipe de Plessisville qui représentera le Centre du Québec à la crosse, discipline dans laquelle notre région participe pour la première fois depuis les débuts des jeux. L'équipe sera composée de Martin Baril, Richard Mercier, Eric Bergeron, Réal Lavoie, Denis Demers, Pierre Bellemare, René Langevin, Daniel Vaillancourt, Yvan Nadeau, Marc Gosselin, Mario Gagné, Pierre Bélanger, Daniel Therrien, Francis Kelly et Denis Bernier. Les responsables de cette équipe sont Michel Mercier et Michel Demers qui ont accepté cette année de relever le défi de la crosse à Plessisville en compagnie des jeunes. La compétition de crosse se déroulera les 21-22-23-24 août à l'aréna de Trois-Rivières Ouest. Invitation

spéciale pour cette première au Centre du Québec.

Dans le cyclisme, nos représentants sont Sylvain Lemay, René Patoine, Daniel Patry, Richard Bedard et Réal Bradette. Ces deux derniers sont originaires de Notre-Dame-de-Loir-des. Les compétitions de cyclisme auront lieu à l'UQTR les 18-19-20 août. Plessisville compte 5 représentants sur une possibilité de 12. C'est la première année que notre ville est représentée en cyclisme à la finale provinciale une autre première.

En natation, Sylvain Sévigny et Johanne Lafond seront nos représentants à ces compétitions qui auront lieu au CEGEP de Trois-Rivières les 14-15-16-17 août.

Finalement, Martin Breton sera présent aux Jeux les 21-22-23-24 août pour la discipline du Tennis. Il sera le porte-couleurs de Plessisville dans ce sport.

ENCOURAGEMENT

Cette année, les Jeux du Québec se déroulent à Trois-Rivières et contrairement aux années antérieures, ce n'est pas à l'autre bout de la province. C'est donc une excellente idée que vous aurez, gens de Plessisville, que d'aller encourager nos athlètes à ces finales provinciales du 14 au 24 août prochain. Ce sera tellement important pour nos athlètes.

LES 6 ET 13 SEPTEMBRE

INSCRIPTION POUR LE HOCKEY MINEUR

(JF) - Avant la venue de l'aréna municipal de Plessisville les jeunes de notre ville pouvaient pratiquer le baseball durant l'été, prendre un moment de répit (ou d'ennui) durant la saison automnale et ensuite penser à s'inscrire pour le Hockey Mineur vers la fin du mois de novembre. Maintenant ce n'est plus la même chose puisqu'à peine la saison terminée

dans l'Association du Baseball Mineur, l'Association du Hockey Mineur commencera ses activités. Les jeunes et les parents doivent maintenant changer d'attitudes et de mentalité pour pouvoir suivre le rythme des choses. Ainsi, les inscriptions pour le hockey se feront désormais au mois de septembre et peut être un jour au mois d'août.

INSCRIPTIONS

Cette année, lors d'une assemblée de l'Association du Hockey Mineur de Plessisville, il avait été décidé de procéder hâtivement à l'inscription des jeunes joueurs puisque la saison devait débuter tôt à cause de l'aréna. Suite à l'annonce faite il y a quelques jours par M. Luc Dumaine directeur adjoint du Service des Loisirs à l'effet que

l'aréna ouvrirait ses portes en septembre prochain les responsables ont fixé au 6 et au 13 septembre prochain les dates d'inscriptions pour le hockey.

L'invitation est donc lancée à tous les jeunes de 5 à 18 ans pour que ceux-ci viennent s'inscrire aux dates sus mentionnées. Encore une fois plusieurs catégories seront offertes soit les Bibittes, les Atomes, les Mosquitos, les Pee-Wee, les Bantam, les Midget, et les Juveniles. Ceux qui ont déjà évolué dans une équipe au cours des dernières années sont tous réinvités de même que ceux qui ne l'ont jamais fait.

DOCUMENTS

Grâce à un système in-

génieux de fiches, les documents sont gardés au bureau de l'AHMP et seules les jeunes n'ayant jamais joué à Plessisville dans l'AHMP doivent apporter leur baptême et leur carte d'affiliation dans le cas d'un jeune ayant déjà joué dans une autre ville. Ces documents sont plus qu'importants et l'association doit absolument les avoir lors de l'inscription.

Quant au coût d'inscription pour le jeune joueur, il est le suivant: pour le premier enfant inscrit dans une même famille il en coûte \$8., pour le second \$6. et \$4 pour chacun des autres enfants de la famille.

A L'ARENA

Rappelons donc que

l'inscription aura lieu les 6 et 13 septembre prochain à l'aréna municipal de Plessisville entre 9.30 heures et midi et que selon les responsables plus tôt les inscriptions seront terminées plus l'organisation de la prochaine saison sera facile.

**NE L'OUBLIEZ PAS
LA CROIX-
ROUGE
AGIT EN
VOTRE NOM**





Dans l'ordre on retrouve: Madeleine Bergeron, Armand Turcotte, Claudette Simoneau, Gisèle Lachance, Lucie Picard, M. Adrien Fortier, président du club, Hélène Belleville, Léo Morissette et Adrien Lachance. (Photo JF)

A LA PETANQUE: Plessisville: 11 médailles

Samedi dernier le 2 août se déroulait à Baieville, la ville hôte des jeux régionaux du Centre du Québec pour la pétanque, pour cette occasion il y avait 36 médailles à l'enjeu soit

12 or, 12 argent et 12 bronze qui se répartissaient comme suit: il y avait 9 médailles pour les hommes seniors, ainsi que neuf autres pour les femmes seniors. Chez les juniors

qui se divisaient en deux catégories, soit les cadets (10 ans et moins) et les juniors (11 à 15 ans), chaque catégorie se partageait également neuf médailles. Un fait à noter, chez les juniors et les cadets les équipes étaient mixtes.

Lors de ces compétitions, Plessisville s'est bien signalée en remportant 11 médailles sur les 36 et en se classant deuxième sur le nombre de médailles remportées suivant derrière Victoriaville qui en a remporté 20.

Plessisville s'est donc mérité 3 médailles d'or, 2 médailles d'argent et 6 médailles de bronze.

Nos gagnants sont chez les hommes Léo Morissette, Adrien Lachance et Armand Turcotte pour la médaille de bronze. Chez les femmes, pour la médaille d'argent, Lucie Picard et Gisèle Lachance et pour la médaille de bronze Hélène Belleville, Madeleine Bergeron et Claudette Simoneau. Chez les juniors, aucun représentant et chez les cadets ont remporté la médaille d'or, Serge Blier, Nathalie Blier et Daniel Bergeron.

Il est malheureux de noter que cette année les compétitions de pétanque sont exclues des finales provinciales. Car l'année passée, les juniors avaient le droit de se rendre aux finales provinciales.

Quand même, nous félicitons tous les gagnants de médailles et les encourageons à continuer.



On reconnaît ici les gagnants de Plessisville chez les cadets: Serge Blier, Nathalie Blier et Daniel Bergeron en compagnie de Jacques Provencher, responsable de la classe junior. (Photo JF)

LES FINALES REGIONALES PRES DE 2000 PARTICIPANTS

(J.F.) - Les finales régionales des Jeux du Québec de la région Centre du Québec se sont déroulées du 18 juillet au 3 août et ont rassemblé près de 1800 athlètes. De ce nombre, 233 se rendront à Trois-Rivières du 14 au 24 août afin de participer aux finales provinciales des Jeux du Québec Été 1975.

Si les compétitions sectorielles et régionales ont été un succès, le mérite revient certainement aux participants mais aussi au public. Une foule considérable a profité des multiples activités que lui offrait le Comité Organisateur de la zone du lac St-Pierre. On peut, sans aucun doute, affirmer que la formule des quatre villes hôtes que nous avons comme cette année s'est avérée un véritable succès.

En plus des dix-neuf manifestations sportives présentées, soit à Pierreville, Notre-Dame de Pierreville, Baieville ou St-François du Lac, de multiples activités socio-culturelles ainsi qu'une journée de l'Âge d'Or ont rassemblé un nombre record de participation.

DIX-NEUF DISCIPLINES

Cet été le Centre du Québec sera représenté dans les seize (16) disciplines officielles des Jeux du Québec. Ce sont l'athlétisme, la balle-molle, la crosse, le cyclisme, le golf, la gymnastique, le handball, la natation, le plongeon, le ski nautique, le soccer, le tennis, le tir à la carabine, le tir à l'arc, la voile et le water-polo. L'équitation western, le tir à la volée, et la pétanque étaient les disciplines offertes en démonstration aux Jeux régionaux alors qu'à Trois-Rivières, ce sera le canotage et l'équitation western.

ATHLETISME

La plus forte participation aux Jeux Régionaux a été enregistrée en athlétisme, où deux cent soixante-quinze (275) participants ont été dénombrés. De ce nombre, quarante (40) se rendront à Trois-Rivières pour les finales provinciales qui auront lieu du 20 au 24 août 1975.

BALLE-MOLLE

C'est l'équipe de balle-molle féminine de Ste-Sophie qui nous représentera du 13 au 17 août à Trois-Rivières. Quatre-vingt-deux (82) jeunes filles étaient inscrites aux finales régionales. Une forte participation a également été enregistrée chez les équipes masculines (cent quatre-vingt-cinq (185) joueurs). Celles-ci, toutefois, ne se rendront pas à Trois-Rivières.

CROSSE

Plessisville ne pouvait faire autrement que râfler tous les honneurs puisqu'elle présentait les quatre équipes des finales régionales. C'est toutefois l'équipe "Les 75" de Plessisville qui se rendra à Trois-Rivières du 20 au 24 août.

CYCLISME

Une très forte participation a été enregistrée en cyclisme. En effet, sur quatre-vingt-dix-neuf (99) cyclistes, douze (12) se rendront à Trois-Rivières du 17 au 20 juillet.

GOLF

Le golf a rassemblé soixante-douze (72) adeptes de ce sport et huit (8) d'entre eux iront à Trois-Rivières. Les finales provinciales en golf auront lieu du 17 au 20 juillet.

GYMNASTIQUE

Six (6) gymnastes provenant de Victoriaville et d'Arthabaska se rendront à Trois-Rivières entre le 13 et le 17 août pour représenter la région Centre du Québec.

HANDBALL

Trois (3) équipes dont deux (2) de Drummondville et une (1) de St-Célestin se sont disputé les honneurs des finales régionales. C'est l'équipe féminine des "Axis" de Drummondville qui participera à la finale provinciale qui se déroulera du 17 au 20 août.

NATATION

Seize (16) garçons et seize (16) filles iront nous représenter aux finales provinciales de natation du 13 au 17 août. Cent soixante-quatre (164) personnes avaient participé aux finales régionales.

PLONGEON

Le plongeon se déroulera du 20 au 24 août. Nous aurons trois (3) représentants de la région Centre du Québec alors qu'aux finales régionales nous avions quinze (15) participants.

SKI NAUTIQUE

Huit jeunes iront défendre le drapeau de notre région aux finales de ski nautique qui se dérouleront du 13 au 17 août.

SOCCER

Treize (13) participants de Drummondville se rendront à Trois-Rivières du 13 au 17 août pour disputer les honneurs du championnat en soccer. Au niveau régional, la participation s'est chiffrée à quatre-vingt-quinze (95).

TENNIS

Huit (8) joueurs de tennis seront à Trois-Rivières du 20 au 24 août. Trois cent quarante-deux (342) personnes étaient inscrites aux finales régionales.

TIR A LA CARABINE

Ce sport a réuni vingt-et-un adeptes et trois d'entre eux iront à Trois-Rivières entre les 17 et 20 août.

TIR A L'ARC

C'est du 20 au 24 août qu'auront lieu les finales en tir à l'arc. Cinq des finalistes régionaux nous représenteront à Trois-Rivières.

VOILE

Cet été la voile a rassemblé trente-deux (32) participants. De ce nombre sept (7) compétitionneront à Trois-Rivières du 17 au 20.

WATER-POLO

Une participation de soixante-dix (70) athlètes a été enregistrée en water-polo. Pour les finales provinciales qui se tiendront du 17 au 20 août, dix (10) joueurs provenant de Victoriaville et d'Arthabaska composeront l'équipe du Centre du Québec.

En ce qui concerne les disciplines de démonstration, l'équitation western a réuni dix adeptes, la pétanque cent vingt-trois (123) et le tir à la volée, trente-huit (38).

AGE D'OR

Une fois de plus, la journée de l'âge d'or a remporté un franc succès. En effet, près de quatre cent cinquante (450) personnes du troisième âge ont participé au souper qui s'est déroulé à Notre-Dame de Pierreville le 27 juillet dernier.

De ce nombre, on a enregistré une participation de trente-et-une (31) personnes au tir de sacs de sable. Les compétitions de fléchettes ont rassemblé vingt-cinq (25) personnes. De plus, dix (10) personnes ont participé aux jeux de fers à cheval. Enfin, vingt-huit équipes ont joué à la pétanque.

L'AN PROCHAIN?

Devant le succès remporté cette année par la présentation d'une zone hôte, les responsables songent sérieusement à l'éventualité de faire force de loi de la présentation d'une zone hôte contrairement aux autres années où c'était une ville qui recevait les athlètes pour la finale régionale. Déjà, les responsables régionaux à Drummondville ont reçu deux demandes officielles pour la présentation des jeux régionaux l'an prochain. Il a cependant été impossible de connaître le nom des villes qui ont fait cette demande. Quoi qu'il en soit, la réussite de cette année devrait se perpétuer et l'an prochain, nous devrions avoir également une zone hôte au lieu d'une ville hôte.

Vente



D'ÉCOULEMENT DE MOTOS

Yamaha

Profitez de nos spéciaux.
durant cette vente.
Plusieurs modèles en
magasin, du plus petit au
plus gros, vous roulez en
toute sécurité.

Eugène Fortier

403 St-Jacques Ouest - Princeville - 364-5339

A VENDRE

IMMEUBLES et CHALETS à Plessisville, Princeville et St-Ferdinand.

TERRAINS à Plessisville et à Arthabaska.

Consultez:

DANIEL GARNEAU, vendeur 362-2048

J.G. BOISSONNAULT, courtier 362-2145



A PLESSISVILLE
DU 18 AU 22 AOÛT
C'EST LA
SEMAINE DE
NATATION



(JF) - Invitée à l'émission Univers des Loisirs, diffusée à l'antenne de CKTL samedi dernier le 9 août, Mme Monyc Côté, présidente ex-officio de l'Association de Natation Paranha de Plessisville a invité toute la population à participer activement à la semaine de natation qui se déroulera à Plessisville du 18 au 22 août prochain.

Les activités de cette semaine intensive de natation seront évidemment localisées à la piscine municipale qui est située près du Centre des Loisirs. Les activités comprendront u-

ne gamme complète de disciplines aptes à satisfaire les goûts de tous. Cette manifestation, la semaine de natation existe depuis 4 ou 5 ans et selon les responsables, le succès a toujours été complet et a toujours dépassé les espérances.

PROGRAMME

Pour en venir au programme comme tel, il comprendra donc le 18 août une collecte effectuée par les jeunes en vue de faire souscrire la population pour le Piranhage du mercredi 20 août. Les jeunes iront donc dans les foyers pour rencontrer la

population et l'inviter à souscrire une commandite pour chaque longueur de piscine qui sera par la suite nagée par les jeunes. Le tarif sera le suivant, une longueur .25¢; cinq longueurs .50¢ et dix longueurs \$1.00. Pour cette journée du lundi, 18 août, les jeunes seront aidés par des parents qui les conduiront.

Le lendemain soir, le mardi 19 août, tous les nageurs du club de natation Piranha se mettront à l'eau pour nager leur mille. Pour ceux que cela peut intéresser, un mille équivaut à 62 longueurs de piscine ou 124 largeurs. Des

trophées seront offerts aux meilleurs nageurs. Comme à chaque année, les gens sont invités à venir assister à cette compétition d'endurance.

Faisant directement suite à la journée du lundi les commanditaires et la population en générale sont invités à assister au Piranhage qui se déroulera en soirée vers les 19.00 hres, à la piscine toujours. Le mercredi, 20 août, les jeunes du club qui ont accumulé des commandites nageront leurs longueurs et les fonds ainsi recueillis serviront à la bonne marche du club qui permet aux jeunes de s'entraîner pour

ainsi s'améliorer dans la discipline de la natation. C'est d'ailleurs la principale source de revenus du club.

Après avoir fait relâche le 21, les activités reprendront de plus belle pour le 22 alors que les jeunes présenteront le Gala Aquatique qui attire chaque année plus de 2,000 jeunes et adultes. Deux représentations seront données, l'une en après-midi pour les jeunes et l'autre en soirée, sous les reflets pour les adultes. Ceux et celles qui ont déjà vu le spectacle savent quel succès il remporte.

La partie essentielle du Gala est évidemment le spectacle de ballet aquatique donné par une vingtaine de demoiselles qui s'entraînent depuis quelques semaines à raison d'une heure par jour. Elles donneront leur démonstration par groupe d'environ 5 ou 6. De plus, les moniteurs présenteront une partie réservée à la sécurité aquatique avec toutes les nouvelles méthodes de sauvetage.

Réserver donc votre semaine du 18 au 22 août pour venir apprécier le travail des jeunes du Club Piranha.

FICHE DES JOUEURS BANTAM DE A.B.M.P.

En plus de leur cédule régulière, les joueurs de la catégorie Bantam de A.B.M.P. ont une série de parties hors concours à disputer durant la saison contre des équipes de l'extérieur telles que: Québec, Drummond-

ville, Trois-Rivières, Victoriaville et Princeville.

Voici la fiche des joueurs des équipes de Plessisville au 7 août 1975:

DODGERS

Noms:	PJ	AB	CS	Moy.
Marc Belleville	4	11	2	.181
Guy Comtois	3	4	1	.250
Sylvio Côté	4	11	1	.090
Guy Deroy	1	4	1	.250
Martin Desrochers	4	4	1	.250
Sylvain Faucher	2	6	2	.333
Marc Gendron	3	9	1	.111
Martin Genest	3	8	1	.125
Denis Gingras	4	13	1	.076
Michel Lehoux	3	8	1	.125
Daniel Latulippe	3	8	1	.125
Stéphane Corriveau	1	1	1	1.000
Gaëtan Demers	1	2	1	.500
Jean Rivard	1	2	0	.000

RED SOX

Marc-André Béliveau	2	5	2	.400
Yves Belleville	3	7	3	.428
René Gosselin	3	11	6	.545
Réjean Hainse	2	7	0	.000
Martin Labonté	4	6	0	.000
Sylvain Laganière	4	13	1	.076
Yves Mailloux	4	8	1	.125
Sylvain Paquet	3	3	0	.000
Jean Provencher	4	12	5	.416
Michel Sara-Bournet	4	16	7	.437
Michel Valin	2	3	0	.000
Denis Bergeron	4	9	2	.222
Denis Marcoux	1	3	0	.000

YANKEES

Guy Berthel	5	17	5	.294
Luc Béliveau	2	4	0	.000
Marc Bergeron	5	16	2	.125
Jean Boulanger	5	9	2	.222
Richard Boulanger	5	11	4	.363
André Boutin	5	17	3	.176
René Boutin	5	14	4	.285
Bruno Demers	5	7	0	.000
Denis Faucher	5	12	6	.500
Renaud Marcoux	5	18	5	.277
Serge Marcoux	5	15	6	.400

Réjean Bourque, statisticien

La GRANDE VENTE

FIN
DE SAISON

CHEZ



EN AJOUTANT \$1.00
vous doublez votre
achat

Il ne faut pas
manquer ça...

Toutes les marchandises
d'été sont liquidées

Dion & Frère (Confection) Ltée

Confection pour hommes et garçons

1570, avenue St-Louis Plessisville, P.Q.

(Face au Stationnement Co-op)

(Le plus grand centre avant-gardiste de la région)

Dion & Frère
CONFECTION

REMPORTE
UN SUCCES
FORMIDABLE



Des ventes comme
ça, c'est seulement
DION & FRERE
QUI FAIT CA

SOUVENIRS SPORTIFS



Cette première photo date de 1953 et a été croquée au stade municipal de baseball de Plessisville. On reconnaît (1ère rangée) Yvon Roy, Clément Marcoux, Raymond Bergeron, Raymond Rouillier, Jacques Tardif et Rolland Gingras. (2ème rangée) Charles Boulanger, Bertrand Rioux, Gaston Bergeron, Jean-Paul Pomerleau, Raymond Garneau (devenu depuis ministre), Pierre Desrochers et Laurent Dion.



Cette seconde gravure a été croquée en 1954 à l'avant de la salle à manger Somerset qui était située sur la rue St-Louis. Première rangée, Jacques Vallée, Rolland Gingras, Noël Blais, Roger Bérubé, Yvon Nadeau, Gérard Bergeron et Victorin Samson. Seconde rangée, Henri-Paul Dion, Charles Boulanger, Bertrand Rioux, Gaston Bergeron, Raymond Rouillier, Pierre Desrochers, Jacques Tardif et Laurent Dion.

(JF) - Selon certains experts de la balle-molle à Plessisville, lesquels experts ne jouent maintenant

plus en raison de leur âge et des nombreuses blessures subies au jeu, les équipes d'autrefois seraient su-

périeures en calibre et en force aux équipes qui évoluent actuellement dans les différentes ligues de la

région. Selon ces mêmes personnes, il faudrait déplacer la clôture du stade de balle-molle de l'école St-Edouard pour permettre à ces anciennes équipes, si elles revenaient un jour au jeu, avec la force de jadis, d'évoluer sans trop claquer la balle souvent dans la zone des circuits.

C'est sans doute impossible mais sait-on jamais. Plessisville a toutefois fait sa marque dans le monde sportif régional, il y a quelques années. Des jeunes de notre ville qui dans le temps avaient dans la vingtaine et qui sont peut-être maintenant dans la quarantaine ont joué à l'extérieur à maintes reprises pour nous représenter et ce, dans le temps où le sport n'était soit disant pas organisé.

Le souvenir qui nous est rapporté cette semaine est celui de l'équipe des "Cy-clones" de Dion et Frère qui évoluait au milieu des années '50 dans une ligue commerciale à Plessisville. Cette équipe qui avait une puissance inouïe paraît-il a remporté au cours de quatre années consécutives le championnat de cette ligue dans laquelle évoluaient les clubs Forano, Dion et Frère, Radiateurs Plessis et Salle à Manger Somerset.

Voici donc cette équipe en quelques photos qui datent de 1953-54.

P.S.: Si d'autres personnes de Plessisville et de la région avaient en leur possession des documents ou des photos relatives à l'histoire du sport à Plessisville, nous serions heureux de le savoir afin de faire revivre l'âge d'or du sport à Plessisville. Des anecdotes et histoires humoristiques concernant les "grands" du sport de Plessisville seraient également appréciées. Pour nous aider dans cette chronique, vous pouvez communiquer avec Jean Fontaine et on pourra jaser de sport.

LA CROIX-ROUGE

TOUJOURS PRÊTE
À AIDER



par Jacques Provencher

TYPES DE TOURNOIS

Dans la pétanque, comme dans d'autre sport, il y a des tournois sanctionnés par une fédération, la nôtre est la Fédération Canadienne de Pétanque (F.C.P.). En général, ces tournois se déroulent le dimanche et les inscriptions ont lieu de 9h.30 à 10h.30 pour les tournois régionaux, le tout débute aux environs de 11h. a.m. pour se terminer vers 6 h. p.m. Ceci vaut pour tous les tournois habituels. Occasionnellement il peut y avoir des tournois à d'autres jours et d'autres heures.

Pour les tournois provinciaux, les heures d'inscription sont de 9 h. à 10h.30 et le tout débute vers les 11h.30 pour se terminer vers les 7 h.

Pour tous les tournois, les heures sont approximatives, car elles peuvent être reportées du au mauvais temps (pluie) ou au trop grand nombre d'inscriptions.

Maintenant, pour mieux comprendre le cheminement d'un tournoi, nous allons vous décrire une journée type pour trois pétanqueurs.

1: Sylvain, capitaine
2: Lucie, femme à la pige
3: Guy, homme à la pige

Allons-y, c'est dimanche, il fait très beau, il est dix heures, a.m. comme tout bons pétanqueurs, nos trois amis vont s'inscrire. Sylvain, bon joueur et excellent tireur décide de s'inscrire capitaine, donc pour s'inscrire, il doit choisir une femme comme partenaire pour jouer avec lui, alors il demande Lucie, cette dernière accepte de jouer avec lui. Alors elle lui remet le montant de son inscription ainsi que sa licence de membre de la F.C.P. et Sylvain va s'inscrire ainsi que sa partenaire. Maintenant qu'ils sont inscrits nos deux pétanqueurs vont se pratiquer sur le terrain pour mieux connaître leur jeu respectif et analyser le terrain.

Durant ce temps, Guy, notre pétanqueur un peu moins talentueux décide de s'inscrire à la pige parce qu'il est un excellent pointeur ce qui est indispensable pour compléter une bonne équipe.

Durant ce temps, nos trois pétanqueurs s'exercent jusqu'à la fermeture des inscriptions, soit vers 10h.30. Maintenant qu'ils connaissent bien le terrain ils décident donc d'aller manger un peu car ils seront obligés de jouer sur l'heure du dîner.

Durant ce temps, au contrôle on s'affaire à former les équipes, tous les capitaines et leurs partenaires reçoivent un numéro ainsi que les joueurs inscrits à la pige. Ensuite

à l'aide d'un tirage au sort on détermine un joueur pour compléter chaque équipe. Les équipes sont formées et tous numérotées il est environ 11h.15 on tire maintenant au hasard les équipes qui s'affronteront, on dresse une liste des équipes qui vont s'affronter à l'aide du système cadre comme dans les tournois de balle-molle. Ceci permet d'accélérer le tournoi et permet de savoir contre qui l'on va jouer la prochaine partie.

Et la journée continue et nos trois pétanqueurs s'amusez fermement.

LES QUATRE CLASSES ET TOURNOIS REGIONAUX

Définissons maintenant les quatre classes des tournois régionaux à partir des trois parties obligatoires avant l'élimination qui débute à la troisième partie ou à la quatrième partie dépendant de la classe.

LE CHAMPIONNAT:

Dans cette catégorie, se classent toutes les équipes qui n'ont perdu aucune des trois parties obligatoires.

LA CONSOLANTE:

Dans cette catégorie, nous classons les équipes qui ont perdu une partie soit la première ou la deuxième.

RECONSILIANTE: Les équipes qui ont perdu les deux premières parties, se retrouvent dans cette classe.

A noter que toutes les équipes de la consolante et de la reconsiliente subissent l'élimination à la troisième partie, c'est-à-dire que les équipes qui ne gagnent pas la troisième partie dans ces deux catégories sont éliminées. Pour ceux du championnat qui perdent la troisième partie, une classe spéciale a été inaugurée: la désolante.

DESOLANTE: Pour les équipes du championnat qui perdent la troisième partie. Pour eux l'élimination se fait à la quatrième partie.

TOURNOIS PROVINCIAUX

Toutes les équipes qui s'inscrivent doivent être formées à l'avance et le capitaine inscrit son équipe au complet.

Spécialement pour ces tournois les équipes sont formées de trois hommes ou trois femmes chez les seniors. Chez les juniors les équipes peuvent être mixtes, chez ces derniers il y a deux différentes catégories, les cadets et les juniors.

Pour les tournois provinciaux, les mêmes classes existent.

BOULODROME

En ce qui a trait au boulo-drome les mêmes règles s'appliquent pour les tournois et tout se déroule de la même façon.



(Photo JP)

Il y a deux sortes de tournois, soit les tournois intérieurs dans les boulo-dromes et les tournois extérieurs comme celui-ci.



American
Motors

LEMAY AUTO INC.

324 Boul. Bois-Francs Sud
VICTORIAVILLE



Jeep



1975 AMC MATADOR WAGON

BUREAU:

752-5252

752-9783

752-9784

Résultats sportifs

par Jean Fontaine

ASSOCIATION DU BASEBALL MINEUR DE PLESSISVILLE

MARDI, 29 JUILLET

	Pts	CS	E
(A) Comètes	19	18	5
Satellites	11	18	10
(PW) Mets	21	3	0
Cardinaux	2	3	6
L.G.: Jean Lafond			
L.P.: Denis Demers			
(B) Red Sox	9	11	3
Yankees	3	3	6
L.G.: Sylvain Laganière			
L.P.: Guy Barthell			
(A) Géants	12	19	7
Royaux	7	11	9

(M) Braves	22	15	5
Orioles	9	10	11
L.G.: Jean Mercier			
L.P.: Mario Fortier			

MERCREDI, 30 JUILLET

(A) Géants	35	36	6
Manseau	4	6	9
(B) Dodgers	5	6	2
Manseau	3	3	4
L.G.: Sylvio Côté			
L.P.: Alain Gendron			
(I) Courailloux	9	12	0
Frappés	5	6	0
L.G.: Guy Bernier			
L.P.: Yves Turgeon			
(PW) Pirates	15	10	1
Cardinaux	0	1	4
L.G.: Denis Marcoux			
L.P.: Pierre Lapointe			
(PW) Reds	3	3	3
Mets	3	1	3
L.G.: Gaétan Demers			
L.P.: Donald Seigny			

JEUDI, 31 JUILLET

(A) Astres	-	-	-
Comètes	-	-	-
Partie nulle étant donné le manque de joueurs dans chaque équipe.			
(M) Athlétiques	18	9	0
Tigres	3	3	4
L.G.: Raynald Blier			
L.P.: François Gingras			
(PW) Manseau	9	7	0
Reos	3	12	0
L.G.: Sylvain Boucher			
L.P.: Gaétan Demers			
(M) Braves	8	8	1
Indiens	7	0	5
L.G.: Patrice Gagnon			
L.P.: Mario Bourque			
(PW) Pirates	14	8	0
Expos	0	2	4
L.G.: Renaud Langevin			
L.P.: Gaétan Blier			
(B) Yankees	0	10	5
Dodgers	3	2	10
L.G.: Serge Marcoux			
L.P.: Sylvain Faucher			
(M) Manseau	5	3	0
Orioles	1	5	0
L.G.: Patrice Lemelin			
L.P.: Normand Cormier			

VENDREDI, 1er AOÛT

(BE) Courail	12	9	0
--------------	----	---	---

Retenus 2 8 5

L.G.: Rémi Garneau			
L.P.: Maurice Marcoux			

(B) Manseau	16	6	2
Red Sox	7	3	5
L.G.: Renaud Thiboutot			
L.P.: Denis Bergeron			

(PW) Manseau	7	3	2
Expos	7	5	6
L. pour Manseau: L. Genest			
L. pour Expos: R. Pépin			

(M) Indiens	8	6	2
Cubs	3	1	6
L.G.: Richard Bellemare			
L.P.: Yvan Demers			

(A) Etoiles	30	24	2
Satellites	5	7	10

DIMANCHE, 3 AOÛT

(B) St-Benoit	8	6	2
Dodgers	7	7	8
L.G.: Daniel Rousseau			
L.P.: Daniel Latulippe			

Le 2 août, à Québec, les Dodgers ont perdu 9 à 6 contre cette même équipe et les Red Sox 9 à 4 contre une autre équipe.

LUNDI, 4 AOÛT

(A) Royaux	20	26	5
Comètes	9	11	2
(B) Dodgers	8	6	4
Red Sox	8	9	6
L. pour Dodgers: Jean Provencher			
L. pour Red Sox: Marc Gendron			
(I) Frappés	4	8	5
Courailoux	15	14	2
L.G.: Rémi Garneau			
L.P.: Lionel Lavigne			
(A) Manseau	20	22	11
Astres	14	12	7
(M) Manseau	12	3	3
Athlétiques	7	8	5
L.G.: Paul Lauzière			
L.P.: Raynald Blier			

MARDI, 5 AOÛT

(A) Etoiles	15	13	14
Royaux	18	14	9
Les étoiles ont gagné la partie par défaut car il manquait 2 joueurs des Royaux			
(M) Indiens	11	4	6
Orioles	8	4	6
L.G.: Mario Bourque			
L.P.: Jean-Fr. Fusey			
(M) Braves	10	7	5
Cubs	4	4	8
L.G.: Jean Mercier			
L.P.: Stéphane Desjardins			
(PW) Manseau	19	11	2
Cardinaux	2	4	4
L.G.: Sylvain Boucher			
L.P.: Pierre Provencher			
(B) Yankees	7	8	1
Manseau	2	3	4
L.G.: Denis Faucher			
L.P.: Sylvain Beaulieu			

MERCREDI, 6 AOÛT

(A) Etoiles	31	36	9
Géants	11	13	9
(B) Yankees	14	8	1
Dodgers	1	2	9

L.G.: Serge Marcoux

L.P.: Sylvio Côté

Retenus 12 11 11

L.G.: Rémi Garneau			
L.P.: Maurice Marcoux			
(PW) B. P. M.	2	2	2
B. et G.	1	2	2
L.G.: Denis Marcoux			
L.P.: André Labonté			
(PW) D.S. & E.	11	6	1
C. d'Ass.	10	7	2
L.G.: Daniel Latulippe			
L.P.: André Provencher			

LIGUE DE BALLE-MOLLE DES CHEVALIERS DE COLOMB

JEUDI, 7 AOÛT

Désiré Sévigny	16	16	3
C. S. Somerset	4	7	-
L.G.: Jean Labrecque			
L.P.: Gaétan Bergeron			
Le meilleur pour Désiré Sévigny, Donald Roy avec 3 coups sûrs en 4 apparitions			
Drolet Sport	27	25	2
Belleville Inc.	7	14	9
L.G.: Gaétan Poisson			
L.P.: Roger Bourque			
Les meilleurs pour Drolet Sport, Gaétan Poisson et Serge Gagnon avec 4 coups sûrs en 6 apparitions.			

1er AOÛT 75:

C.S. Somerset	3	7	7
Belleville Inc.	11	10	2
L.G.: Marc Lemoine			
L.P.: Yvan Poisson			
Pour Belleville Inc. Yvon Roy a frappé 3 coups sûrs en 4 apparitions			
Drolet Sport	22	23	8
Désiré Sévigny	15	11	5
L.G.: Urbain Mathieu			
L.P.: Jean Labrecque			
Pour Drolet Sport, Gaétan Poisson a réussi 4 coups sûrs en 5 apparitions. Marcel Gagnon 5 coups sûrs en 6 apparitions.			

LIGUE DE BALLE-MOLLE MOLSON DE STE-SOPHIE MEGANTIC

DIMANCHE, 27 JUILLET

Conrad Boutin	8	9	
H. des Vallons	7	8	
L.G.: Bruno Lamontagne			
L.P.: Ronald Lamontagne			
Sonic Soop	17	17	6
Tricot Lasalle	13	12	5
L.G.: Normand Paris			
L.P.: Léo Brisson			

MARDI, 29 JUILLET

H. des Vallons	10	11	2
Tricot Lasalle	7	10	2
L.G.: Bernard Béliveau			
L.P.: Léo Brisson			
Pour l'Hôtel des Vallons: Marc Gosselin 1 circuit -- Gaston Lamontagne 1 circuit			

MERCREDI, 30 JUILLET

Conrad Boutin	11	16	5
Sonic Coop	10	10	5
L.G.: Bruno Lamontagne			
L.P.: Normand Paris			

(Suite à la page B-6)

LA VOIE DU KARATE



Le Club de Karaté Shotokan de Plessisville, grâce à "La Feuille d'Erable", recommence pour une 2e année consécutive une nouvelle série de chroniques.

Les buts que nous nous sommes fixés sont sensiblement les mêmes que l'année dernière, soit:

- Faire connaître les différents Arts Martiaux et présenter plus spécialement le Karaté;

- Permettre aux adeptes d'autres styles de les faire connaître et de s'ex-

primer. Nous désirons ainsi lutter contre les éternelles et nuisibles guerres de styles. Par exemple, si un pratiquant d'un style voulait en parler, nous pourrions lui réserver une chronique (bien entendu, s'il désirait agrémente son exposé de photos, il devrait les fournir);

- Démontrer de façon pratique les principes qui sont à la base des Arts Martiaux et dont certains tirent leurs origines dans la vieille philosophie Chinoise (le Tao) qui s'est exprimée chez les Japonais pour le Bushi-do.

- Enfin, répondre à vos questions.

D'autres parts, nous essayerons aussi de montrer comment le Karaté peut être un excellent moyen de self-défense et ce qui est encore plus im-

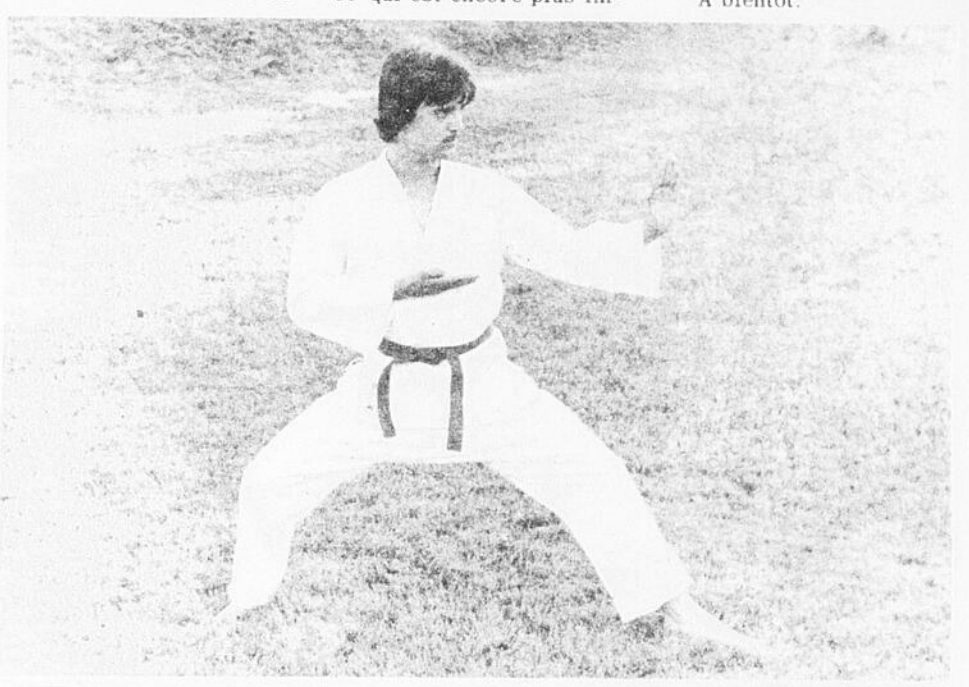
portant dans notre société de conditionnement physique.

Notre chronique essayera de suivre l'orientation que vous lui donnez en faisant parvenir vos questions ou suggestions ou commentaires; de même si vous voulez que l'on parle d'un sujet particulier concernant le Karaté écrivez à:

Club de Karaté Shotokan de Plessisville
a/s 1494 Simoneau
Plessisville

Nous espérons que votre collaboration nous permettra de toucher un plus vaste public et de répondre à ses aspirations. Ainsi, cette année c'est vous qui ferez votre chronique par votre participation.

A bientôt.



GRANDE VENTE APRES LES VACANCES

HABITS

CHEMISES

REDUCTION 20 à 50%

PANTALONS

CRAVATES

GILETS

CEINTURES

QUALITE CHOIX BAS PRIX

VENEZ LE CONSTATER PAR VOUS-MEME

L'endroit par excellence, c'est...

AU COIN DE L'HABIT

PLESSISVILLE • 1548 ST-LOUIS • 362-6111
LAURIEVILLE • 515 PROVENCHER • 365-4336

PROFITEZ DE CETTE VENTE

A PRINCEVILLE:

TOURNOI MOLSON

(GML) - Vingt équipes ont pris part au tournoi régional de Balle-Molle "Molson" tenu à Princeville durant le dernier week-end (2-3 août). Les "Elans" de Victoriaville ont remporté le championnat alors qu'ils ont défait en finale les "Chevaliers de Colomb" de Plessisville. Une consolation a également été présentée par les organisateurs de la compétition: Victoria Pizza de Victoriaville a vaincu le Michel Transport de Princeville pour s'assurer les honneurs de cette consolation. Selon les responsables du tournoi, les rencontres ont donné lieu à un jeu

très intéressant et une foule qui a dépassé toutes les prévisions a acclamé les joueurs. La dernière partie du tournoi a toutefois nécessité l'intervention des représentants du service de la Sûreté Municipale de Princeville; certains visiteurs qui manifestaient bruyamment ont été pris à parti par des spectateurs locaux désireux d'avoir la paix pour profiter du match et on a rétabli l'ordre en faisant appel aux autorités concernées.

Un joueur des "Elans" Réjean Longchamp a été proclamé "Joueur par excellence", Longchamp est

un ancien résident de Princeville qui a fait sa marque sur le plan local dans le passé. Noël Blais de Plessisville s'est mérité une mention honorable. Pour sa part, Denis Rheault du Victoria Pizza a remporté le prix en argent offert par Martin Sports Inc. de Princeville pour avoir fait passer la balle à un endroit déterminé en gagnant un coup de circuit. Rheault a réussi cet exploit au cours de la partie "Consolation". En ce qui concerne la responsabilité du tournoi, on en avait confié le travail à M. Bernard Cormier, président de la Ligue de Balle-Molle Molson de Princeville.

INTER-CITE PETANQUE:

PLESSISVILLE EN 2è POSITION

La semaine dernière, à Victoriaville, la ligue Inter-Cité de Pétaque reprenait ses activités après trois semaines de repos.

Maintenant, le classement est très serré en deuxième et troisième position puisqu'il y a une triple égalité.

Voici le classement:

CHEZ LES HOMMES:		
Vic Store Fixture (V.)	20	
Tapis Bélanger (Pl)	19	
Singer (Plessis)	19	
Bateaux Sunray (V.)	19	
Barbier Moderne (Pl)	18	
Garage Racine (V.)	18	
Carro (Victo)	18	
Courtois & Henri (V.)	15	
Salon Paul et Jean (V.)	14	
Gulf Caron (Warwick)	13	
Club St-Norbert (St.N.)	4	

Robert Align. (Victo)	3
CHEZ LES FEMMES:	
Salon Capri (Victo)	26
Bateaux Sunray (Victo)	21
Victo Marine (Victo)	19
Belleville ass. (Pl.)	18
Picard puits (Plessis)	15
Parc Cormier (Victo)	11
Toux TV (Victo)	7
Fer à Cheval (Victo)	3

Pour les agriculteurs de la région

UN VOYAGE AU WISCONSIN

(JF) - Vers 6.45 hres, le vendredi matin 15 août prochain, un groupe de 47 agriculteurs et leur épouse prendront le départ à Plessisville et à Victoriaville pour un périple de 2.800 milles qui les conduira au Wisconsin. Le but de ce voyage est évidemment d'étudier les différentes méthodes agricoles qui sont en utilisation chez nos voisins de l'Ontario et des Etats-Unis. Mais comme le soulignait M. Denis Rémillard du bureau local du Ministère de l'Agriculture ce voyage permettra également aux participants de se détendre et de profiter d'une petite vacance bien méritée.

DEUX PROVINCES ET SEPT ETATS

La première étape du voyage sera une visite des usines de montages de machinerie agricole de la compagnie White Oliver à Bradford en Ontario. A cet endroit, la réception sera commanditée par la coopérative de Plessisville et celle de Victoriaville.

Le lendemain, nos voyageurs visiteront une maison de préparation et de vente de semence de blé d'inde à Chatham, toujours en Ontario. A cet endroit, un film sur l'histoire de la culture du blé d'inde depuis le temps des indiens leur sera présenté par cette firme. C'est aussi dans la région de Chatman que

nos aventuriers pourront admirer les stations de pompage et les installations servant au drainage de champs qui ont été gagnés sur un lac après d'intenses efforts. Ces installations sont uniques en leur genre en Amérique du Nord.

Dans la banlieue de Détroit, les agriculteurs pourront visiter le musée Henry Ford ainsi qu'une vinerie à Paw-Paw dans l'état du Michigan. Il va s'en dire qu'une dégustation de vin et de fromage sera au programme.

Après ces quelques jours de voyages, les participants pourront ensuite débarquer pour trois jours à Madison au Wisconsin, point ultime de leur trajet. A cet endroit, le programme comprend une visite des fermes laitières de la région, une autre visite dans un parc d'engraisement pour les bovins de boucherie et une autre des installations agricoles de l'Université du Wisconsin. Les visiteurs des Bois-Francis seront également reçus dans une maison d'édition et dans une ferme laitière appartenant à une firme qui publie une revue, la plus importante, sur les productions laitières et un magasin national des productions laitières.

Par la suite, sur le chemin du retour, un arrêt

est prévu à Dékalb pour une visite dans un centre de distribution de produits para-agricoles ressemblant à la coopérative de Plessisville.

NIAGARA FALLS

Faire un tel voyage peut être cependant très fatigant et c'est pourquoi une journée libre sera accordée aux agriculteurs à Niagara Falls. Nul doute que la totalité du groupe pourra admirer ce coin enchanteur du Canada en plus de regarder à loisir les célèbres chutes tant américaines que canadiennes ainsi que la région fruitière qui fournit une bonne partie de cette importante production au Canada.

Les producteurs laitiers seront aussi intéressés à faire halte à Peterborough, plus précisément à l'usine De Laval, laquelle est spécialisée dans la fabrication de trayeuse mécanique et d'autres équipements laitiers.

RETOUR

Selon M. Rémillard, le retour devrait s'effectuer le 25 août après 11 jours de voyage au cours desquels nos agriculteurs pourront en apprendre beaucoup pour améliorer encore plus leur propre production et peut-être celle de leurs voisins. Nous leur souhaitons donc un bon voyage.

SUR LE PROGRAMME D'ANALYSE DES TROUPEAUX LAITIERS DU QUEBEC

TEMOIGNAGES

(JF) - Après une semaine d'interruption pour cause de vacances, voici que la chronique Témoignage vous revient cette semaine. Au cours d'un voyage effectué dans l'est de la province, j'ai purement et simplement goûté les troupeaux laitiers de cette région qui sont cependant assez rares. Même si l'on dit parfois que chaque région du Québec a sa spécialité propre, il faudrait sans doute que ces producteurs laitiers fassent connaissance un jour ou l'autre avec le Programme d'Analyse des Troupeaux Laitiers du Québec. Après tout le poisson c'est peut-être bon mais le lait c'est également important. Tout compte fait, je préfère regarder nos troupeaux de la région, ils semblent en meilleure condition et plus en vie.

ENCORE PREMIERS

Et si nos vaches sont encore plus en condition de produire, c'est parce que la plupart des producteurs utilisent le PATLQ et parce que ceux-ci le mettent rigoureusement en pratique. A ce sujet, les plus récentes statistiques prouvent que notre région qui comprend outre Plessisville, la Beauce et Thetford-Mines est en première position avec 655 troupeaux inscrits. C'est beaucoup puisque dans la seule zone de Plessisville il y avait au dernier rapport 220 troupeaux inscrits. La région qui est la plus proche de la nôtre est celle de Nicolet-Arthabaska qui en compte 569 et qui est elle-même suivie par Québec avec 545 troupeaux.

De ces chiffres, on peut retirer deux choses. La première est que notre région est la plus avancée en ce qui concerne le PATLQ puisque l'avance que nous avons est passablement grande. La seconde est que nous ne sommes pas les seuls à utiliser le PA-

TLQ et que malgré notre avance, les autres régions tendent elles aussi à se convertir au PATLQ.

27 INSCRIPTIONS EN 3 MOIS

Un bref recensement des inscriptions nous a également fourni la preuve que de plus en plus, les producteurs laitiers de la région faisaient appel au PATLQ et à leur conseiller. Au mois de juillet un total de 14 abonnements étaient enregistrés comparativement à 10 en juin dernier. Depuis le début du mois d'août le total s'élève maintenant à 4 abonnements de plus.

Présentement il y a trois personnes ou conseillers à la disposition des agriculteurs dans le secteur de Plessisville. Il s'agit de MM. Raymond Castonguay, Rosaire Chrétien et Jacques Labonté. Au mois de septembre, ce nombre sera porté à 4 alors que M. Roger Cyr entrera en fonction. Il serait également possible qu'une cinquième personne vienne s'ajouter à l'équipe déjà en place au cours du mois de septembre.

TEMOIGNAGES:

"La moulée est servie à la vache qui en a besoin et au temps qu'il faut. Auparavant, elle était donnée également à toutes les vaches et elles (les vaches) devenaient trop grasses à la fin de la lactation et au vêlage. Le Programme d'Analyse des Troupeaux Laitiers du Québec est un guide qui permet de savoir où l'on va. On élimine les vaches sans gras (productrices d'eau)".

"S'il me faudrait abandonner ce service, je deviendrais sans doute producteur de boeuf."

Jean-Paul Lambert
Ste-Anastasia
11-04-75

"La première année, les résultats ne sont pas venus aussi vite parce que mes vaches n'étaient pas en condition. Elles n'ont pas produit autant. Cette année, c'est la deuxième, les vaches partent beaucoup mieux du au soin apporté l'an dernier. Mes vaches sont en meilleure condition".

"Pour une première année, je suis bien content. Je sais maintenant quelles vaches me paient et quelles vaches je dois éliminer".

Rosaire Lambert
Joly Côté Lotbinière
16-04-75

"Le PATLQ m'a permis à dater d'éliminer 5 vaches, les moins payantes. Trois autres sortiront après les hautes périodes de lactation. Il n'est plus nécessaire d'attendre la fin de la lactation pour évaluer le rendement de la bête".

Philippe Blier
N.-D. de Lourdes
22-04-75

Résultats...

(suite de la page B-5)

LUNDI, 4 AOÛT

Sonic Coop	13	11	2
H. des Vallons	3	12	6
L.G.: Normand Paris			
L.P.: Gaston Lamontagne			
Circuit de Pierre Caron du			
Sonic Coop			

MARDI, 5 AOÛT

Conrad Boutin	14	11	2
Tricot Lasalle	5	8	3
L.G.: Urbain Mathieu			
L.P.: Léo Brisson			
Pour le Tricot Lasalle, deux circuits de Aurèle Tousignant et pour le Conrad Boutin, un circuit de Bruno Lamontagne.			

SUR L'AGRICULTURE

QUELQUES CONSEILS

(JF) - Au cours d'une brève conversation téléphonique avec M. Denis Rémillard du bureau local du Ministère de l'Agriculture du Québec, ce dernier nous confiait quelques conseils importants à l'intention des agriculteurs de la région.

Tout d'abord, il serait important pour chacun de vous, agriculteurs, de faire une inspection de vos champs pour en connaître l'état. Dans plusieurs champs, le trèfle est déjà en fleur pour la deuxième récolte. C'est donc le temps de faire la deuxième récolte; c'est même un peu tard mais comme dit le proverbe "vaut mieux tard que jamais". Il est à peu près impossible qu'un agriculteur de la région puisse perdre cette récolte puisque personne n'est jamais assez riche pour perdre quelque chose. Donc agriculteurs, fini la paresse, la deuxième récolte vous attend, à vous d'y voir si cela n'est pas déjà fait.

FERTILISATION

Il serait aussi bon de voir, puisque c'est le temps, à la fertilisation de fin d'été. Foule de spécialistes sont à votre disposition, profitez-en! On doit donc utiliser pour cette fertilisation un engrais à riche teneur en potasse. L'un des mélanges suivant peut donc être utilisé: 0-10-40, 0-15-30, 0-0-60. Il est également important avant de répandre ces engrais de faire analyser votre sol pour connaître son PH (potentiel Hydrogène) ou son acidité. Si votre sol est trop acide, le travail des engrais sera diminué. L'emploi de chaux pourra donc être conseillé seulement si cela est nécessaire, pour réduire l'acidité du sol à un niveau propice. N'oubliez finalement pas de lire les instructions et avertissements du fabricant quant à l'utilisation des engrais chimiques.

SECURITE

Dans le domaine de la sécurité, même si la semaine de sécurité sur les fermes est terminée on peut tout de même faire attention pour ne pas se tuer. De nos jours, le cultivateur peut profiter d'une foule de services et programmes pour l'aider à augmenter ses profits et diminuer son labeur. Mais comme dans tous les autres domaines du travail on a encore rien trouvé pour immuniser le travailleur contre les accidents qui sont plus souvent produits par des négligences. On a rien trouvé non plus pour recoller une main arrachée, pour redonner la vue à un oeil endommagé ou pour remodeler un pied broyé par un instrument aratoire. Faites donc attention pour l'amour de Dieu, de vos enfants, de votre famille et de vous-même.

AGRICULTEURS...

AUBAINES POUR TOUT LE MOIS D'AOÛT SUR L'ACHAT D'UN TRACTEUR CASE DAVID-BROWN RABAIS DE \$800.00 sur l'achat d'un TRACTEUR



(mois d'août seulement)

PLUSIEURS MODELES A VOTRE DISPOSITION:

885, 900, 995, 1210 et 1212

dans les tracteurs CASE DAVID-BROWN

TOUT CA CHEZ...

ELPHEGE BOISSONNEAULT

DE TOUT DANS LA MACHINERIE AGRICOLE

ANASTASIE — 389-5793

AUSSI DEPOSITAIRE "NEW HOLLAND"

CONGRES DES ELEVES DE M. PAGEAU

14 - 15 JUIN 1975

Quelques extraits de la méditation de M. Pageau sur le corps humain

Est-ce que tout finit avec le corps?
Que sais-je de ce corps qui est mien?
Réfléchissons un peu, posons-nous des questions, méditons.

Nul doute que ce corps est une belle création mais comme il change selon qui le regarde. Comme il est vu différemment selon celui qui en parle. Ainsi pour le directeur de funérailles c'est un cadavre, pour le psychologue, c'est un mécanisme compliqué où s'en donnent à cœur joie les sciences de la biochimie, de la physique, de la diététique et bien d'autres encore. Pour le fabricant de munitions, c'est de la chair à canon. Enfin, chacun y voit ce qui fait son affaire. Le métaphysicien lui, y voit la manifestation d'une loi mentale de cause à effet et celui qui tend vers le spirituel voit dans ce corps le temple de Dieu.

Le corps repose sur une charpente: "l'ossature". Des centaines d'os de toutes formes et dimensions et il faut bien reconnaître qu'il serait difficile sans eux, de placer et de fixer les organes intérieurs.

Mais si ces os représentaient les aspects de base de la conscience associée au sens moral par exemple, à l'intégrité, aux convictions, à l'obéissance aux lois fondamentales de la nature? Je pense que cela serait plein de bon sens, donnerait une envergure et un concept extensionné à cette ossature qu'on s'est habitué à toujours considérer comme un vulgaire squelette.

La tête, le crâne, cette boîte osseuse qui recouvre et protège le cerveau, organe de la pensée, est reconnue comme étant la partie supérieure, non pas de l'homme, mais du corps de l'homme.

Cependant, justement, si cela allait plus loin. Si la tête de l'homme représentait Dieu à la tête de la création? Le père de famille à la tête de la table? L'autorité à la tête du gouvernement? Le penseur? Après tout, cela donnerait un sens profond mais réel à la décapitation de Jean-Baptiste exigée par Salomé. En faisant disparaître la tête, elle croyait annihiler l'esprit... la pauvre.

(Après avoir continué la nomenclature et médité sur les membres, les organes, les sens et les systèmes du corps, M. Pageau continuait ainsi)

L'énergie, la lumière, voilà la vraie substance derrière toute matière que la science presque malgré elle pour ainsi dire pressent à travers ses recherches. A son insu, elle se spiritualise de plus en plus et bientôt — bien plus tôt qu'on ne le croit, prouvera l'existence de ce Dieu créateur tout puissant.

L'énergie que l'homme ressent en lui dépasse ses besoins physiques: l'homme qui réfléchit, qui pense, sent bien une force, une puissance au-delà de l'animation de son véhicule physique. Il perçoit que la substance même qui fait vibrer les mondes, les univers, les galaxies, c'est l'énergie cosmique, Dieu en manifestation.

Mais voilà, aussi puissant soit-il, aussi absolu soit-il, Dieu, de sa propre admission, a besoin de l'homme. Dieu a besoin de l'amour de l'homme. Jamais cependant, il n'imposera à l'homme de l'aimer. Voilà la mesure de son propre amour. Il attend. Il veut son amour, mais il sait que l'amour ne se commande pas.

C'est spontané ou ce n'est pas l'amour.

Aussi longtemps que l'homme quématera les faveurs de Dieu, aussi longtemps qu'il ne le priera qu'avec son intellect, Dieu ne sera pas aimé par lui, car la prière de l'intelligence seule est faible. Elle n'atteint pas le cœur de Dieu.

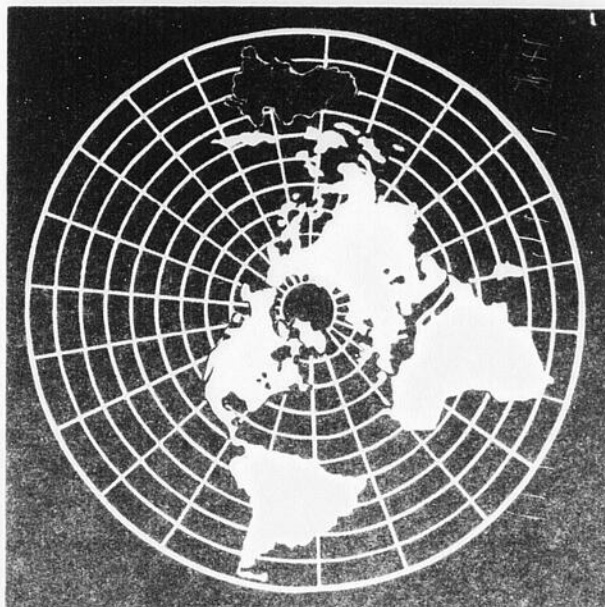
Pour recevoir et entendre la réponse, il faut y mettre tout son cœur. Il faut du "cœur à cœur" et poser des actes en accord avec le cœur de Dieu.

C'est par ses actes et sa conduite que l'homme révèle son amour ou son dédain de Dieu.

TOUTE MEDITATION QUI N'ABOUTIT PAS DANS L'ACTION POSITIVE EN HARMONIE AVEC LES LOIS UNIVERSELLES EST STERILE.

Sur l'échiquier de la vie, jouons donc:

Cœur à Dieu, Cœur à tout, Cœur à tous.



Plan de travail des animateurs

OUVERTURE SUR LE MONDE

DIVERS POINTS DE VUE A EXPLORER

PHYSIQUE:

- Situation géographique du pays
- Population
- Climat
- Moeurs et coutumes
- Heure
- Richesses naturelles

INTELLECTUEL:

- Système scolaire
- Langue (ici au Canada)
- moyenne de scolarité
- source de leur culture
- moyens, information et formation
- revus et journaux
- Arts et lettres

SPIRITUEL:

- Religion (nationale?)
- Temples, églises ou quoi?
- Services religieux
- Conflits religieux
- Enseignement religieux (par qui?)
- Pratique religieuse

ECONOMIQUE:

- Monnaie
- Matières premières
- Industries
- Agriculture
- Revenus moyens
- Taxes de toutes sortes
- Sécurité sociale
- Importations
- Tourisme
- Moyens de transport

POLITIQUE:

- Forme de gouvernement
- Mode d'élection
- Héros politique
- Influence politique
- Sécurité politique
- Système judiciaire

HISTORIQUE:

- Origine du pays
- Héros
- Sites historiques
- Pronostics
- Traditions
- Hymne national

SOCIAL:

- Folklore et instrument
- Sports nationaux (Olympique 76)
- Classes sociales
- Loisirs
- Musique et opéra
- Moeurs familiales
- Voyages extérieurs.

Thème du congrès

"OUVERTURE SUR LE MONDE"

Message du Professeur



Mes chers élèves,

"Un congrès comme celui que nous venons de vivre ensemble est une aventure humaine inoubliable". Voilà en quel terme un de nos invités me confiait sa joie, et je partage entièrement son avis.

Les élèves qui ont assisté au congrès ont compris l'importance du don de soi, c'est pourquoi ils ont tant retiré de cette réunion.

C'est un devoir bien agréable pour moi de remercier le Rév. Père John McConnell de l'Office des Communautés Ethniques de l'Archevêché de Montréal ainsi que Soeur Langevin pour leur collaboration. Eux aussi ont compris. Ils ont donné beaucoup d'eux-mêmes.

Quant aux invités, ils ont donné d'eux-mêmes bien sûr, mais on a été plus exigeant avec eux, on les a littéralement pressés comme on le ferait d'un citron. Vous n'aurez qu'à consulter le plan des animateurs pour vous rendre compte qu'on pas rendu facile la vie de nos invités pendant les sessions en atelier. Ils ont bien pris la chose cependant, car ils savaient que c'était par amour.

Merci à tous ceux qui, de près ou de loin ont contribué au succès de ce congrès, c'était votre responsabilité, vous vous en êtes fort bien acquitté, soyez-en fiers.

Merci à M. le Curé Charles Cloutier d'avoir bien voulu se déplacer pour venir célébrer la messe et nous avoir rappelé que nous sommes tous des disciples de Jésus et que nous devons chercher à conformer nos attitudes et notre comportement à la volonté du Père.

Commençons dès maintenant à penser au succès de l'an prochain. Je vous aiderai comme toujours, mais rappelez-vous que le Congrès, c'est votre affaire.

Bien à vous,

J.P. Pageau, professeur

RETROSPECTIVE



1er CONGRES 1972

GERARD DUBOIS

Ce premier congrès était sous la présidence de Gérard Dubois.

Le thème: "A la recherche de Dieu dans la création" fut unanimement apprécié. Des films-couleurs de la série "Sermons de la science" tels que présentés à l'Expo '67 servirent de base aux discussions en ateliers.

Une soirée récréative artistique ravit tout le monde. Un artiste invité suivi de plusieurs talentueux élèves firent que la veillée fut un grand succès.

Une synthèse brillante et dynamique de la part du Rév. Père Simon Beaumont, des cours de Québec, mit fin au congrès et tout le monde partit en chantant.



CLAUDE DUBOIS

Le 2ième congrès eut lieu au même endroit que celui de 1972. Les études et discussions étaient basées sur le thème suivant: "Le développement de l'homme est le nouveau nom de la Paix".

On peut dire que l'homme y fut étudié sous toutes les coutures: physique et personnalité, spiritualité, culturel et intellectuel, social, psychique, économique, familial et jeunesse, politique, évolution, religion, loisirs, travail. Voilà les divers aspects étudiés en atelier.

La synthèse fut faite par l'invitée d'honneur Béatrice Poulin, ex-directrice de la prison des femmes de Québec où elle a passé 30 ans. Son dynamisme fut admiré de tous.

Un film-couleurs à grand déploiement fut présenté le samedi soir et servit de sujet de forum le dimanche matin.

C'est dans la joie et l'amitié que les congressistes se dirent Au Revoir! A l'an prochain!



RENALD LACHANCE

Le 3ième congrès toujours au collège St-Jean-Vianney, de Rivière-des-Prairies, près de Montréal. Cette fois le thème fut: "Le Courage".

Formule nouvelle, 16 invités ayant fait preuve de courage dans leur vie ou vivant courageusement malgré un handicap, ont été invités pour agir en tant qu'invités d'un atelier en particulier.

Cette formule s'avéra formidable, les invités aussi bien que les congressistes tirèrent de ces réunions un grand réconfort et une grande satisfaction.

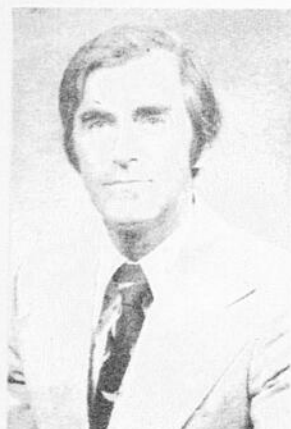
L'invité d'honneur, l'abbé Gilles Brassard s'est dit fort impressionné par l'accueil chaleureux et l'ambiance fraternelle qui régnait partout et à tout moment. C'est réellement une dimension d'église que nous avons vécue, ajouta-t-il.

Soulignons aussi que le débat oratoire à tendance humoristique sur la libération de la femme fut des plus appréciés.



GILLES & ROBERT

COMITE PERMANENT DU CONGRES



M. MAURICE ROUSSEAU

Le comité permanent du congrès est composé de deux personnages-clés: le président et la secrétaire.

Le rôle du président permanent consiste à assurer la continuité de l'esprit du congrès en tout ce qui concerne la liaison avec les élèves bénévoles de l'organisation et assumer la responsabilité des avoirs physiques du Congrès.

L'expérience et la pondération de Maurice Rousseau en faisait l'homme tout indiqué pour un tel poste de confiance.



MME NICOLE DUBOIS

La secrétaire permanente détient le poste-clé le plus méconnu. C'est presque la mémoire du Congrès. Elle doit se souvenir de tout et sauvegarder tous les documents, listes et correspondance. Heureusement que depuis les débuts Nicole Dubois joue ce rôle. Les succès en escalade de congrès en congrès ne seraient pas possibles sans sa compétence et sa fidélité à l'idéal du congrès.

LE CINE-CLUB FUTURA



M. CLAUDE GREGOIRE

Le Ciné-Club Futura est un autre rejeton des cours. C'est un dernier né déjà vigoureux grâce à son président dynamique Claude Grégoire et ses assistants. En effet, de belles réalisations ont marqué ses débuts et d'autres sont amorcées pour 1976, avec l'aide de Faresh Inc.

Voilà qui promet et nul doute que Claude Grégoire va savoir étayer solidement cet organisme culturel, pavant ainsi la voie pour ses successeurs.

NOS INVITES

UN BON MOMENT DU CONGRES



POLONAIS: Julien Wolski; VIETNAMIENS: Vo Anh Tvan, Vu Ngoc Can; CHI: M. Bianca et Michel Pisarzewski; ROUMAINS: Iléana Taranu, Bogdan Tedfilov nio Rodriguez, Carlos Farran, Roberto Comas; LIBANAIS: Mme et M. Alice ges Khoury.

CE REPORTAGE ET LES FRAIS DE PUBLICIATION SONT LA RES

VE DES CONGRES



GILLES & ROLANDE BENNY

4ième CONGRES 1975

Cette année, parce que c'était l'année de la femme, un couple présida le congrès. Pour la première fois le congrès se déroula à Plessisville. La polyvalente fut envahie par plus de 200 personnes pour y tenir des assises fraternelles sous le thème "Ouverture sur le monde". C'était une innovation, une idée nouvelle qui semble avoir plu à tout le monde; aussi bien aux invités qu'aux congressistes.

Le compte-rendu présent pourra vous donner une meilleure idée de toutes les activités qui se sont déroulées au cours de cette fin de semaine inoubliable. Et tous se souviendront aussi de ce mot délicieux de Mme la Présidente qui nous présenta, en ce jour de la fête des Pères: "Mon Président et votre Président", Gilles Benny.



PHILIPPE TARDIF

5ième CONGRES 1976

Déjà 1976 pointe à l'horizon. Ce congrès sera encore mieux réussi, dû à l'expérience acquise et aux innovations déjà prévues.

Chaque année, l'homme qu'il nous faut surgit toujours. Pour 1976 ce sera Philippe Tardif, de Leeds. "Phil" est déjà avancé dans les cours. C'est un vétéran. Il est imprégné de l'esprit des cours. Il s'y intéresse tellement qu'il est devenu l'assistant du professeur. Tous ceux qui ont eu affaire à lui, l'ont trouvé loyal et sympathique.

Le sort du congrès de 1976 est donc entre bonnes mains.

Le monde à ta porte

Tous les hommes du monde sont des frères,
Peu importe le coin de terre.
Qu'ils soient fils du jour ou du soir,
Ils ont un coeur pour donner, une main pour recevoir.

Inconnus dans les ténèbres, ou aveuglés,
Ils sont frères dans la clarté.
Ils ont tous faim et soif de fraternité,
C'est pourquoi le sourire est de toute

nationalité.
Buvons ensemble à la coupe de l'amitié,
Humons ensemble l'Encens de Vérité.
L'extérieur n'est qu'apparence,
L'intérieur est de même essence.
En faisant l'effort de s'approprier,
Nous connaissons la Joie d'être LIES.
Sur la scène du monde, jouons le rôle d'apôtre,
Pour que demain, le tien, le mien, soit nôtre.
Marchons ensemble à pas cadencés,
Sur le merveilleux chemin de l'Eternité.
Prêtons l'oreille à la douce Symphonie
Qui chante que Tout est Harmonie.

Yasmée



M. JAIME COLLAZO

Je vous remercie de tout mon coeur pour cette fin de semaine. Merci aussi au nom de tous les invités à qui j'ai parlé et qui partagent ma joie et ce que je pense de vous. Vous êtes des gens formidables!

Je vais avoir le plaisir de rencontrer à la fin de ce mois, M. Jean Bienvenue, ministre de l'Immigration et je vais lui proposer que ce que vous avez créé continue, pour que dans le futur, il y ait plus de rencontres de ce genre.

Merci beaucoup à tous!



MME BIANCA PISARZEWSKI

Je ne saurais exprimer la joie que nous avons eue de cette rencontre. C'était vraiment inattendu. Nous sommes restés émerveillés, émus, devant cette démonstration d'amitié.

La joie de cette rencontre ne s'effacera pas facilement de notre esprit.

Loin des grandes villes, la vie se maintient encore comme autrefois; l'esprit familial est très vif, les gens sont simples et communicatifs. On a trouvé ici beaucoup d'amitié.

Je souhaite que cette rencontre ait lieu plus souvent même sous un autre aspect. Le problème d'immigration ici est assez important. Quelqu'un m'a dit: "Nous sommes tous immigrés, il n'y a seulement qu'une question de temps."

Chacun de nous, immigrés, peut apporter au Québécois de nouveaux éléments, alors que le Québécois peut nous apporter aussi son expérience. Cet échange réciproque peut enrichir nos personnalités et la manière d'arriver à ce but est de se mieux connaître.

On s'est approché des véritables Québécois. Je vous remercie chaleureusement.

S INVITES

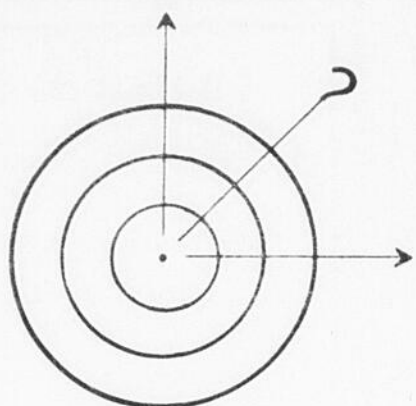


Ngoc Can; CHILIENS: M. et Mme Inès et Jorge Quando; ITALIENS: Mme et Tedfilovici; ESPAGNOLS: Mme et M. Pili et Jaime Collazo, Antonio et M. Alice et Abdo Chbat, Mme et M. Sonia et Dominique Chbat, Geor-

UN AUTRE BON MOMENT DU CONGRES



LA RESPONSABILITE DU COMITE PERMANENT DU CONGRES



Faresh Inc
siège social Shawinigan-Sud



Gérard Dubois, nous a exposé brièvement ce qu'est Faresh Inc. Tout d'abord, c'est une fondation incorporée en vertu de la loi des Compagnies en date du 14 novembre 1972.

Cette fondation comme les autres a pour but de recueillir des fonds destinés à des buts spécifiques.

Les lettres composant le nom Faresh indiquent clairement les buts de l'organisme, soit: (F) fondation - pour l' (A) avancement - des (R) recherches et (E) pour études en (S) pour sciences - (H) pour humaines. F - A - R - E - S - H, a pour but de promouvoir la diffusion de littérature concernant l'usage abusif de la drogue et des stupéfiants. De subventionner des recherches para-psychologiques en laboratoire. De collaborer à la production de matériel visuel et audio-visuel afin de vulgariser les travaux et découvertes en sciences humaines.

Des résultats encourageants ont déjà été obtenus, de l'équipement mis à la disposition des chercheurs et d'organismes comme le ciné-club "Futura".

Pour mieux renseigner tout le monde, voici les noms des membres du Comité de direction de Faresh Inc., tous d'anciens ou actifs élèves des cours sauf le conseiller juridique:

Gérard Dubois, AGRICULTEUR, Plessisville; Monique Dufour, OUVRIERE SPECIALISEE (électronique) Montréal; Emilienne Drouin, DIRECTRICE SERVICE Québec; Céline Boucher, PROFESSEUR DE MUSIQUE, Shawinigan Sud; Roméo Beaumont, RENTIER, Ste-Foy; Jean-Luc Vigneault, INDUSTRIEL, Plessisville; Jean-Jacques Parenteau, NOTAIRE (conseiller juridique).

Gérard a bien souligné que tous peuvent participer au succès de Faresh par l'apport de leur personne, de leur temps, de leurs dons, de prêts à fonds perdus, de legs, etc.

Si en terminant on essayait de résumer l'idéal qui anime la direction de Faresh cela pourrait s'exprimer ainsi: "Ouvrir à l'épanouissement intégral de l'individu dans tous les domaines de l'activité humaine".

SOIREE RECREATIVE

Si peu d'espace à consacrer à un si gros MERCI. Merci à tous ceux qui ont participé à la soirée récréative, aussi bien parmi les invités que parmi les élèves.

Du talent, c'est pas ça qui manque!

(Maurice Rousseau)

CHORALE

Il faut souligner le travail et le dévouement des membres de la chorale qui ont si bien chanté, sous la direction de Victoire Jolin.

Un autre succès à l'intérieur d'un succès.

Merci à tous tous.

(Maurice Rousseau)

CINE- CLUB

"FUTURA"



CLAUDE GREGOIRE

Claude Grégoire nous a brièvement parlé des avantages d'un ciné-club. Le cinéma a son propre langage, photographie, mouvement, son, couleur, relief. En plus d'être une source de plaisir, d'information et d'instruction, il peut remplir un rôle éducatif si le spectateur est prêt à apprendre son langage, comprendre l'importance du travail des ouvriers invisibles de tous métiers et professions derrière la caméra et aiguïser son sens de l'observation pour réussir à déceler les truquages et apprécier l'art du montage.

Un ciné-club permet à l'intéressé d'apprendre tout cela en plus de le préparer à choisir des programmes convenables à ses aspirations.

Déjà deux projections ont conquis l'approbation des membres qui doivent être en possession d'une carte de Faresh pour obtenir le privilège de devenir membre du ciné-club Futura.

Claude souhaite à tous ceux que le cinéma intéresse la plus cordiale bienvenue au ciné-club en 75-76.

PRIERE POUR MON FILS

Donne-moi un fils, Seigneur, qui soit assez fort pour reconnaître sa faiblesse et assez courageux pour faire face à lui-même devant la peur.

Donne-lui de rester debout après une honnête défaite mais humble et simple après la victoire.

Donne-moi un fils dont les désirs ne remplaceront pas les actions - un fils qui te connaîtra - et saura que se connaître soi-même - est la pierre d'angle de la connaissance.

Envoie-le, je T'en prie,

non dans le sentier de l'aisance et du confort mais dans celui de l'effort et à l'assaut des difficultés et du défi.

Apprends-lui à se tenir droit dans la tempête. Rends-le compatissant pour ceux qui flanchent.

Donne-moi un fils au cœur pur, à l'idéal élevé, un fils qui sache se dominer.

avant de vouloir dominer les autres, un fils qui sache rire sans oublier comment pleurer, qui avance vers l'avenir sans oublier le passé.

Et après tout cela, Seigneur,

Donne-lui, je T'en prie, le sens de l'humour, assez pour qu'il soit toujours sérieux sans jamais se prendre lui-même trop au sérieux.

Donne lui l'humilité qui lui rappelle toujours la simplicité de la vraie grandeur l'ouverture d'esprit de la vraie sagesse, la douceur de la vraie force.

Alors moi, son père, je pourrai murmurer: "Je n'ai pas vécu en vain".

Général Douglass Mac Arthur.

PRIERE DES GENS PRESSES

"Ralentissez-moi Seigneur. Allégez le martèlement de mon cœur en calmant mon esprit. Retenez mon esprit hâtif, en me faisant bien voir que le temps mène jusqu'à l'éternité.

Dans la confusion de mes jours, donnez-moi le calme des collines éternelles. Diminuez la tension de mes nerfs et de mes muscles par la musique calmante du ruisseau

qui chante des souvenirs.

Aidez-moi à connaître le pouvoir restaurateur et magique du sommeil. Enseignez-moi l'art de prendre des vacances d'une minute; de ralentir pour observer une fleur, pour parler avec un ami, pour caresser un chien, pour lire quelques lignes d'un bon livre.

Rappelez-moi de re-

garder vers les hautes branches d'un chêne et de me rendre compte encore une fois qu'il est devenu grand et fort en grandissant lentement mais sûrement.

Ralentissez-moi Seigneur, inspirez-moi l'art de plonger bien loin mes racines dans le sol des valeurs durables de la vie, afin que je puisse réaliser ma propre destinée parmi les étoiles".

LE COUPLE

Deux sujets - un complément C'est l'analyse de l'amour Pour se réaliser pleinement 1 plus 1 égale 2: c'est simple comme le jour L'élément féminin - l'élément masculin Doivent s'unir pour s'épanouir Alors ils connaîtront l'amour divin Et le vrai sens du mot "jouir" Du monde la femme est la matrice Du germe l'homme est le porteur Si la femme est l'initiatrice L'homme en est le réalisateur Deux corps, deux cœurs, deux âmes Qui se fusionnent pour refléter L'amour de Dieu pour les hommes En le corps manifesté.

CEDULE BASEBALL MINEUR

JEUDI, 14 AOÛT			LUNDI, 18 AOÛT		
201-	13:30 heures	Royaux vs Géants (A)	213-	13:30 heures	Royaux vs Manseau (A)
202-	15:00 heures	Orioles vs Braves (M)	214-	15:00 heures	Braves vs Manseau (M)
203-	18:00 heures	Cubs vs Tigres (M)	215-	18:00 heures	Comètes vs Satellites (M)
204-	19:30 heures	Mets vs Pirates (P.W.)	216-	19:30 heures	Cubs vs Athlétiques (M)
205-	21:00 heures	Dodgers vs Red Sox (B)	217-	21:00 heures	Frappes vs Retenus (I) (x)
206-	18:00 heures	Astres vs Manseau (A)***			
207-	19:30 heures	Athlétiques vs Manseau (M)***			
VENDREDI, 15 AOÛT			MARDI, 19 AOÛT		
208-	13:30 heures	Géants vs Satellites (A)	218-	13:30 heures	Astres vs Géants (A)
209-	15:00 heures	Tigres vs Athlétiques (M)	219-	18:00 heures	Manseau vs Comètes (A)
210-	18:00 heures	Manseau vs Reds (P.W.)	220-	19:30 heures	Manseau vs Indiens (M)
211-	19:30 heures	Manseau vs Yankees (B)			
212-	21:00 heures	Courailleux vs Frappes (I)	MERCREDI, 20 AOÛT		
			221-	13:30 heures	Athlétiques vs Indiens (M)
			222-	18:00 heures	Orioles vs Tigres (M)
			223-	19:30 heures	Astres vs Royaux (A)
			224-	21:00 heures	Courailleux vs Frappes (I) (x)

UTILISATION DES NOYAUX DE PECHES

sif et ils entrent dans la composition de la "boue" dont on se sert pour forer les puits de pétrole. Ainsi les foreurs utilisent un produit canadien au lieu d'importer des coquilles de noix de la Californie.

Les noyaux des conserves sont envoyés à l'usine de Summerland où ils sont nettoyés, séchés, classés et vidés de leurs amandes. Les péricarpes (équivalent des coquilles de noix) sont moulus dans un broyeur à marteaux et tamisés en catégories de divers calibres.

Mais ce n'est là qu'une première étape. D'ici un an ou deux, les amandes serviront à la fabrication d'huile à cosmétique. L'huile d'amande est d'excellente qualité et riche en vitamine E. Elle pourrait aussi servir comme huile à salade.

On utilise généralement deux méthodes d'extrac-

tion. Les gros morceaux d'amande passent dans un moulin à viande et dans une presse à oléagineux. Après avoir obtenu en huile 15% du poids des amandes, le tourteau peut être traité avec un solvant, tel l'éther de pétrole. Par cette méthode, on peut récupérer 10% de plus du poids sous forme d'huile.

La pulpe résiduaire constitue une bonne source de protéines végétales. Elle peut servir à l'alimentation du bétail à condition que l'amygdaline, composant au goût amer, soit enlevée.

Ce n'est certes pas une entreprise très importante, mais un autre pas vers l'utilisation complète des déchets agricoles vient d'être fait. En transformant ces déchets en produits utilisables, le consommateur y gagne et une ressource alimentaire précieuse est conservée.

(J.F.) - Les chercheurs de la Station de Summerland ont réussi à utiliser ce qui était considéré auparavant comme un déchet agricole.

Les noyaux de pêches et d'abricots avaient toujours causé un problème aux conserveries de la côte ouest. Des tonnes de noyaux s'amoncelaient dans les décharges municipales.

Aujourd'hui, ces noyaux sont moulus comme abra-

VENTE par ENCAN

Mardi le 19 août à 1 heure
chez PHILIPPE RHEAUME
de St-Jacques de Leeds, cté Mégantic

La ferme est située le long de la grande route
à 1 mille du village de St-Jacques
en allant vers St-Gilles

SERA VENDU:

UN TROUPEAU de 34 bêtes dont 13 vaches avec leurs veaux. Ce sont de très beaux veaux, 3 taures de 2 ans, 1 très beau taureau Hereford de 3 ans, 4 chevaux, 4 truies portières 2 devant mettre bas prochainement, 11 porcelets de 12 semaines, 1 mâle.

Aussi: 1 réservoir à eau chaude Cascade 40, réfrigérateur à bidons, attelage et toute la machinerie à chevaux, foin. Antiquité et une foule d'articles dont l'énumération serait trop longue.

CONDITION: Comptant.

Pour information s'adresser à:

JEAN-PAUL DUBOIS

ENCANTEUR LICENCIE de PLESSISVILLE

TEL. (819) 362-7240

A votre disposition pour tous genres de ventes par encan.

RESUME DES REGLEMENTS DE LA CHASSE AU QUEBEC (75-76)

(GML) - L'édition 1975-76 du "Résumé des règlements de la chasse au Québec" vient de paraître. Le tirage de cette brochure bilingue, d'une cinquantaine de pages, atteint annuellement plus

d'un demi-million d'exemplaires.

Le "Résumé des règlements de la chasse au Québec (édition 1975-76)" est remis gratuitement à toute personne qui en fait la demande à l'un des bureaux

du Service de la conservation de la faune ou auprès d'un agent de conversation, chez tous les dépositaires de permis de chasse ou encore à l'une des salles d'accueil du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche.

VENTE par ENCAN

Jeudi le 21 août à 1 heure précise

chez LUDOVIC DION

de St-Pierre Baptiste, cté Mégantic

La ferme est située dans le 2e rang
à 2 milles du village

SERA VENDU:

UN TROUPEAU laitier de 30 bêtes dont 21 vaches vélées du printemps, 2 taures de 1 an, 6 "steers" de 1 1/2 an, 1 très beau taureau Holstein de 3 ans, aussi 1 beau cheval blond de 9 ans pesant 1700 lbs. Ce troupeau est clair de test.

L'EQUIPEMENT DE LAITERIE COMPREND: Trayeuse DeLaval à 2 chaudières 1 bassin refroidisseur Van Vetter de 300 gallons, 1 séparateur.

LA MACHINERIE COMPREND: Tracteur Oliver No 1255 diesel, servo-direction seulement 1400 heures de travail (comme neuf), chaînes à anneaux, presse à foin Oliver 62 T, rateau fileur M.F., monte-balles de 40 pieds avec moteur, faucheuse Oliver, fanneuse Koon, charrue M.F. à 2 versoirs avec déclancheur, herse à disques, herse à ressorts, à 3 sections, à 3 points, épandeur à fumier Case 100 minots à prise de force, épandeur à fumier Oliver 170 minots à prise de force, semeuse, wagon sur pneus de compagnie avec plate-forme, grosse remorque à doubles roues, traineau à balles, fourche pour charger les balles, épandeur à phosphate, "grader", rouleau, scie ronde, scie à chaîne, chaîne à billots, moissonneuse-lieuse, 2 ballots de corde, houe à patates, sleigh double, voitures d'été et d'hiver antiques, 4000 balles de très bon foin, outils de hanger et une foule d'articles dont l'énumération serait trop longue.

CONDITION: Comptant.

Pour information s'adresser à:

JEAN-PAUL DUBOIS

ENCANTEUR LICENCIE

PLESSISVILLE TEL. (819) 362-7240

A votre disposition pour tout genre de vente par encan.

VENTE par ENCAN

jeudi le 14 août à 1 heure précise
sur la ferme de l'OR BLANC

propriété de M. Noël Lehoux de
St-Jacques le Majeur cté Wolfe.

SERA VENDU:

UN TROUPEAU Holstein de 38 bêtes dont 24 belles vaches laitières vélées en tout temps de l'année, 5 taures de 2 ans, 2 taures de 1 an, 5 génisses de l'année. Ce troupeau est sous le contrôle du Collège McDonald. La production moyenne est de 1-600 lbs de lait. Il provient d'insémination artificielle depuis de nombreuses années.

L'EQUIPEMENT DE LAITERIE COMPREND: Un bassin refroidisseur Zero de 400 gallons avec chaudières saute-pas, trayeuse DeLaval magnétique avec 2 chaudières, gros compresseur avec installation.

LA MACHINERIE COMPREND: Faucheuse M.F. à 3 points, fanneuse Koon, rateau fileur Farnham, wagon sur pneus, remorque, presse à foin M.F. No 9 comme neuve, monte-balles de 28 pieds avec moteur, herse à disques M.F. à 3 points, semoir, herse à finir, herse à ressorts, charrue M.F. à 2 versoirs, épandeur à fumier New Idea, rouleau, fourche à fumier arrière du tracteur, scie à chaîne, pompe à eau électrique, charriot à fumier, 2 clipper à vaches, bidons, 2500 balles de foin, chaîne à billots, outils de toutes sortes, ménage de maison antique, et une foule d'articles dont l'énumération serait trop longue.

CONDITION: Comptant.

Pour informations, s'adresser à:

Jean-Paul DUBOIS

ENCANTEUR LICENCIE DE PLESSISVILLE

Téléphone : 362-7240

Plessisville

A VOTRE DISPOSITION POUR TOUS GENRES DE VENTES PAR ENCAN.

OU A

EDDY NOLET

Ham Nord - - - Tél. (819)344-2440



La Feuille d'Érable

CARTES PROFESSIONNELLES

MEDECINS

Tél. 362-2655

Dr Jules Boisvert

MÉDECIN-CHIRURGIEN

1628, Avenue St-Louis Plessisville, P.Q.

HEURES DE BUREAU

Lun. et Vend.: 11 hres à midi, 2 h. à 4 h. et 7 h. à 9 hres
Mardi et Jeudi: 11 hres à midi et 2 h. à 4 hres
Mercredi avant-midi et Samedi avant-midi, sur rendez-vous

Tél. 362-2127

Dr Raymond Charron

Médecin - Chirurgien
PLESSISVILLE, P.Q.

L'AVANT-MIDI A L'HOPITAL

Bureau: 2 h à 4 h p.m. excepté le mercredi et le samedi
Le soir: de 7 h à 9 h le lundi et vendredi seulement

Dr GABRIEL GIGUÈRE

SPECIALISTE EN CHIRURGIE GÉNÉRALE
Certifié du Collège des Médecins et Chirurgiens de la Province
de Québec et du Collège Royal du Canada.

BUREAU SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT

LUNDI après-midi et LUNDI soir
MARDI après-midi et JEUDI après-midi
VENDREDI après-midi et VENDREDI soir.

1565 Avenue St-Edouard - Tél. 362-7777 - Plessisville, P.Q.

DOCTEUR

DOCTEUR

Berthold HARVEY

Robert PIUZE

Médecine Générale Obstétrique

1457, avenue St-Edouard (Edifice Pelletier)
Plessisville, P.Q.

Heures de bureau:

Après-midi: Lundi, mardi, jeudi, vendredi, de 2 h. p.m. à 5 h. p.m.
Le soir: Le lundi et le jeudi seulement, de 7 h. à 9 h. p.m.
POUR RENDEZ-VOUS: Téléphonez au bureau, à 362-3205
ou résidence Dr Harvey: 362-6618
Dr Piuze: 362-6573

OPTOMETRISTES

EXAMEN DE LA VUE
LUNETTES

Dr Jean-Denis Mauger, o.d.

OPTOMETRISTE

1457, Avenue St-Edouard

Tél. 362-2188

PLESSISVILLE

EXAMEN DE LA VUE - VERRES DE CONTACT

Dr Yvon Bédard, o.d.

OPTOMETRISTE

1484 Ave. St-Louis

Tél. 362-3939

PLESSISVILLE

Téléphone: 758-8300

Dr Réal Brault, o.d.

OPTOMETRISTE

Examen de la Vue - Lunettes - Verres de contact

120 est, Notre-Dame

Victoriaville, P.Q.

OPTICIEN

Tél 362-2522

C.P. 116

Geo. Dupont

OPTICIEN D'ORDONNANCE

Diplômé de la Corporation des Opticiens
d'Ordonnances de la Province de Québec

1556 Avenue St-Louis

Plessisville

NOTAIRES

CHARTIER, CHARTIER & GAGNE

Notaires et Conseillers juridiques

Benoit Chartier, B.A., LL.L. Pierre Chartier, B.A., LL.L.
Jean Gagne, D.E.C., LL.L., D.D.N.

Cessionnaires

des greffes

des notaires

L. R. GUILBAULT (1900-1933)

C. E. GOSSELIN (1894-1945)

CHS-EUG. GOSSELIN (1933-1954)

1578, Ave St-Edouard - Plessisville, P.Q. - 362-3224

Télreault & Associés

NOTAIRES

- Conseillers juridiques
- Syndics de faillite
- Liquidateurs
- Agents de marques de commerce

1588, Ave St-Laurent, Plessisville Tél 362-7314

Bureaux à: Québec, Victoriaville et Inverness

COMPTABLES

Tél. Plessisville
(819) 362-2361

Gérard G. RAYMOND, C.A.

COMPTABLE AGREE

1218 rue Napoléon

Plessisville

Roy, Desrochers, Dumont & Pellerin

Comptables Agrées

4 rue de l'Exposition,

Tél. 758-1544

VICTORIAVILLE

Jean Roy, syndic, c.a.
René Desrochers, c.a.

Donald Dumont, c.a.
René Pellerin, c.a.

Tél. (418) 335-7511

THEBERGE, DAIGLE LESSARD & GRONDIN

COMPTABLES AGRÉES

Gaëtan Theberge, C.A., Fernand C. Daigle, C.A.
Jean-Pierre Lessard, C.A., René Grondin, C.A.

257, Notre-Dame Sud

THETFORD MINES

ARPENTEUR-GEOMETRE

Tél. 362-3633, Plessisville

Michel BENJAMIN

ARPENTEUR - GEOMETRE

Cessionnaire du greffe de Jean-Marie LAIR, a.g.

1945 avenue Painchaud - C.P. 40 - Plessisville

CHIROPATICIENS

PAUL ALLY CHIROPATICIEN

HEURES DES VISITES

Ouverture de notre bureau
le JEUDI seulement, de 2 à 9 heures p.m.

1508 St-Louis, PLESSISVILLE, tél. 362-7894

Roger Charland, d.c.

DOCTEUR EN CHIROPATIQUE

HEURES DE BUREAU

Lundi et vendredi: 14 à 17 heures et 18:30 à 20:00 h.
Mercredi: 16:00 h. à 17:00 h. et 18:30 à 20:00 heures.

1457 Ave. St-Edouard, Plessisville

TEL. 362-6161

AVOCATS

Moisan, Bellavance, Aubert, Lemelin & Moisan

AVOCATS ET PROCUREURS

1628, Avenue St-Louis 362-7929 Plessisville

HEURES DE BUREAU

A PLESSISVILLE Mercredi p.m.: 2 h. à 5 h.
sans rendez-vous Vendredi p.m.: 2 h. à 5 h.
et le soir 7:30 à 9:30

AUTRES JOURS SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT

Arthabaska: tous les jours 9 h. a.m. à 5 h. p.m.

Provencher, Provencher & Fontaine

AVOCATS - PROCUREURS

Me Jean-Guy Provencher, B.A., LL.L.

1661 St-Calixte, Plessisville, Tél. 362-2091

HEURES DE BUREAU

Avant-midi: Lundi au Vendredi, de 8:30 à 9:30 heures

Après-midi: Vendredi, de 2:30 à 5:30 heures

Le soir: Mardi et Jeudi, de 8:00 à 10:00 heures

Victoriaville, 42 boul. Carignan, 752-9223 et 752-7933

Me Gabriel Michaud, d.e.c. III.

AVOCAT - PROCUREUR

Heures de bureau:

Tous les jours: de 9 h. a.m. à 12 h. - 2 h. à 5 h. p.m.
Jeudi et Vendredi soir: de 7 h. à 9 h. p.m.

1457 St-Edouard

Tél. (819) 362-6577

PLESSISVILLE, Qué.

Rés.: 362-7019

VETERINAIRES

Tél. 362-2728

DOCTEUR

DOCTEUR

Joseph Bélanger

Réal Boutin

Médecins vétérinaires

1253, avenue St-Louis, Plessisville, P.Q.

TEL. 362-2621

Dr Jacques Baron

MÉDECIN-VÉTÉRINAIRE

1820, rue St-Calixte

Plessisville, P.Q.

TEL. 389-5551.

Dr Renald BRETON

Médecin - Vétérinaire

103 Marquis

Lyster, P.Q.

HOPITAL VETERINAIRE DES BOIS-FRANCS

Dr. G. Provencher, B.A., M.V.

Dr. M. Brodeur, B.A., M.V.

50, rue Girouard

— ARTHABASKA

Nouveau no de tél.: 758-8281

SERVICE TELEPHONIQUE DE 24 HEURES

CAS URGENT

Si votre médecin n'est pas là,
TELEPHONEZ à 362-7351

PETITES ANNONCES...



La Feuille d'Érable

A VENDRE

A VENDRE - TERRAIN: superficie de 100' x 125'. Situé rue Napoléon, Plessisville. S'adresser, tél. 362-6108 (17 avril jno)

MAISON A VENDRE - à 2 logements dont un prêt à être habité par l'acheteur. Terrain paysagé 100' x 150' au 1680 St-Nazaire, Pless. tél. le jour: 362-7884 - le soir: 362-6597 (19 juin jno)

TERRAINS A VENDRE - S'adresser à tél. 362-2890 ou 362-2837. (21 nov. jno)

DIVERS A VENDRE - Prix très spéciaux sur articles suivants: pianos neufs Lesage & Willis; filières neuves format légal, 4 tiroirs aussi meubles usagés de tous genres et ameublements de bureaux, etc. A L'HEURE DES REPAS: ROBERT BOURQUE, 1435 ave St-Edouard, Plessisville, tél.: 362-2781, 362-2031 ou 428-3829 (12 juin jno)

A VENDRE - CHIENS de toute race, du plus petit au plus gros: Doberman, Boxer, Epagneul, Cain, Terrier, Levrier, Coaler, Esquimaux, Beagle, Berger Allemand, Danois, Poméranien, Chiwawa, Caniche, Schnauzer, tous enregistrés et vaccinés avec certificat. S'adresser à PET SHOT-MINI ZOO - B. LEVESQUE, prop. GALERIES DRUMMOND, Drummondville, tél. 472-1619 le soir, 478-5388 le dimanche téléphoner pour rendez-vous.

A VENDRE - ANTIQUITE une CAUSEUSE avec 2 chaises, TABLE, LAZY-BOY, ces morceaux sont découpés et remis à neuf. Tél.: soir 362-6597 - jour 362-7884. (29 mai jno)

A VENDRE - MAISON "Bungalow" 3 ans, 27' x 42'. Dalle installée, carport, terrain: 80' x 100', entrée pavée, décoration extérieure, cause: transfert. Tél.: 362-2056 (1 mai jno)

A VENDRE - Poêles à bois poêles électriques, sets de chambre, sets de salle à dîner antique, "box stove" en fonte. S'adresser 2475 St-Calixte. Tél. 362-3005. (27 fév. jno)

A VENDRE - TOYOTA Corolla, 1972, peinture neuve, 30,000 milles, tél.: 362-3567 ou 362-6161 (10 avril jno)

A VENDRE - 1 ROULOTTE 10' x 60'. Prix: \$4,500.00. Aussi 2 terrains situés sur la route 49 Sud à Plessisville de 100' x 125' pour information: M. Maurice Rousseau, tél.: 362-7674 (3 juillet jno)

A VENDRE - TRICYCLE avec moteur 8 forces presque neuf. Vente à prix d'auvent. Tél.: 362-7712 (31 juillet jno)

A VENDRE - ROBE DE MARIEE blanche avec crêpe de pompadour, décorée de marabout. Grandeur: 11 ans, ainsi que le chapeau. Tél.: 362-6520. (14 août P)

A VENDRE - ROBE DE MARIEE avec chapeau ou voile. Age 10 ans. Pour mariage en août ou septembre. Achetée au salon "Louson" à Québec. Prix à discuter. Tél. 362-2943. (31 juillet jno)

A VENDRE - MAISON située au 339 rue Racine à Princeville, deux logements ayant 5 appartements. S'adresser: Wellie Dubuc, 83 Peel, Sherbrooke tél.: 819-563-3046. (21 août P)

A VENDRE - 6 FENETRES et 3 MOUSTIQUAIRES ayant les dimensions suivantes: 45-1/4 X 21-1/2 po. Le tout en excellente condition et à un prix avantageux. Si intéressé, veuillez communiquer au no de tél. 362-3905. (7 août jno)

A VENDRE: FOURNAISE "Lincoln" 110,000 BTU - CHAUFFE eau "Atlas". Réservoir de 200 gallons. S'adresser à 362-2529 ap. 5 heures. (10 juil. jno)

A VENDRE - MAISON au 1775 ave Rousseau, tél.: 362-6200 (14 août N)

A VENDRE - KAWASAKI 1972, 75cc, en parfaite condition. S'adresser après 5 hres à 362-3066. (14 août P)

A VENDRE ou A LOUER: MAISON à Grosse Ile de Ste-Julie, 5-1/2 pièces, bonne condition. Terrain de 200' x 200'. S'adresser Donat Nadeau, Ste-Croix Cte Lotb. Tél.: 1-418-926-3581 ou 362-6673 (28 août N)

A VENDRE - MAISON de 4 logements, située à 1947 St-Calixte, Plessisville, très bon revenu. Tél.: 362-7953, M. Michel Rheault. (28 août P)

A VENDRE - MAISON de 4 LOGEMENTS en briques. Située à Princeville au 209 rue Gagnon, construction NEUVE. S'adresser: Noël Poirier, tél. 362-7712 (4 sept. N)

A VENDRE - MOTEUR de Yatch "Mercury" 6 forces. Tél. 364-5351 le midi ou après 5 hres. (14 août jno)

A VENDRE - TENTE ROULOTTE "Bellevue", 1975, de Luxe, 6 places, toit rigide, avec poêle, réfrigérateur et chauffage. Prix avantageux. Tél. 362-3993 (14 août jno)

A VENDRE - POELE électrique "Bélanger" en bon état, peut chauffer à l'huile. Très bonne condition d'achat. S'adresser: Gérard Morissette, Laurierville, tél. 365-4440 (28 août N)

A VENDRE - BOIS franc de l'année. (Bois de fournaise) de 20 pouces. Tél. 365-4545 (28 août P)

A VENDRE - BICYCLE exercice "Master". Un FLOTTEUR, un SET DE SALON, un SET DE CHAMBRE, tél. 362-7207 dans l'après-midi. Café Central, Yolande Rouleau (14 août jno)

A VENDRE - MAISON à trois logements. Revenu de \$3,000.00 par année. Située au 119 Grenier à Laurierville. Aussi MAISON MOBILE 12' x 60'. S'adresser: Georges Comtois. Tél. 357-8886 (21 août N)

A VENDRE - MAISON située à la campagne, entièrement rénovée à 6 milles de Plessisville. Terrain de 200' x 200'. Ancienne route 5 vers Laurierville. Tél. 365-4479 (14 août jno)

A VENDRE - Ensemble de cuisine très propre, comprenant une table 70" x 50" et 6 chaises, tél. 362-6176 (14 août P)

A VENDRE - CHALET de 20' x 24', 2 chambres, toilette, cuisine, salon, chauffage électrique, eau de source, isolé pour hiver. Neuf, très beau terrain à St-Ferdinand. 6 fenêtres 32 x 64, genre thermos avec encadrement de pin - mobilier de cuisine colonial neuf. Tél. 362-2058 (21 août P)

ATTENTION CULTIVATEURS

Très bonne qualité de FOIN A VENDRE
Livraison immédiate

S'adresser à: Tél. 364-2053 - Princeville, P.Q.

A LOUER

A LOUER - LOGEMENT de 4-1/2 pièces. Non meublé. Libre le 1er août. S'adresser Roméo Pépin, 1594 St-Louis, tél.: 362-7225 (3 avril jno)

A LOUER - LOGEMENTS 2-1/2 et 1-1/2 pièces, meubles, chauffés, tapis mur à mur. Situés: 2140 Mercure Plessisville, tél.: 428-3622 (20 mars jno)

A LOUER - Un appartement 4-1/2 pièces, entrée laveuse-sècheuse, 220 volts, tél.: 362-3170. (12 juin jno)

A LOUER - APPARTEMENT de 2 1/2 pièces, chauffé. Situé au centre-ville. Tél. 362-2031. (10 juillet N)

A LOUER - LOGEMENT de 6 1/2 pièces, situé au 1588 avenue Marcoux. Libre immédiatement. Tél. 362-2387 après 5 heures. (10 juillet jno)

A LOUER - 1 1/2 pièce, meublée, chauffée avec thermostat individuel, murs et plafonds insonorisés avec salle de toilette. Situé: 1818 Saint-Jean. S'adresser à A. Rousseau, tél. 362-7230. (10 juillet jno)

A LOUER - LOGEMENT 4 1/2 pièces au 2e étage, situé au 1584 rue Collège. Tél. 362-3236 (10 juillet jno)

A LOUER - LOGEMENT neuf, 2-1/2 pièces, meublé chauffé, situé 1723 St-Louis s'adresser: Noël Poirier, tél. 362-7712 (31 juil. jno)

A LOUER - APPARTEMENT 2-1/2 pièces \$21.00 et \$22.00 par semaine Meublé, chauffé, électricité, eau chaude et câble fournis. Aussi CHAMBRE A LOUER \$11.00 et \$12.00 par semaine avec poêle et réfrigérateur. Tél.: 362-3514 au 1840 St-Edouard, app. 3 (31 juillet jno)

A LOUER - APPARTEMENT 2-1/2 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude fournie. Meublé. Prés de la Polyvalente. Libre: 3 août 75. S'adresser: JEAN-GUY ST-PIERRE, 1910 ave Marcoux, Pless. tél. 362-3041 (31 juillet jno)

A LOUER - MAISON 4-1/2 pièces, située: 2006 St-Germain, Pless. inf.: Robert Savage, Inverness. Tél.: 453-7760 -- Aussi A VENDRE: HONDA 350, 1972 parfaite condition. Inf.: Robert Savage, Inverness, tél.: 453-7760 (14 août P)

CHAMBRES avec cuisine attenante, toutes meublées. Entrée privée. Situées près de Forano. S'adresser 362-7468 (14 août jno)

ATTENTION! SUITE PETITES ANNONCES PAGE B-15

A VENDRE

MEUBLES ET APPAREILS MENAGERS usagés en très bonne condition. Nous avons de tout pour meubler maisons et chalets en tout temps. Communiquer par tél. no 364-5374. (4 sept. P)

MAISON A VENDRE

Grandeur 38' x 24', 5 1/2 pièces avec sous-sol de 3 1/2 pièces. Terrain paysagé de 108' x 58'. S'adresser à: 1825, Chanoine Boulé, Plessisville. Tél. 362-7884 (jno)

A VENDRE

AUTO FORD GRANADA 1975, 2 portes, chaussée sur pneus de type radial, de couleur bleue avec toit vinyl blanc, bas millage. A l'état de neuf.

Tél. 362-2848

MAISON A VENDRE

3 logements, chauffage à eau chaude, en bonne condition. S'adresser à: HERVE DROLET, 1787 rue Savoie, Plessisville. Tél. 362-2192 ou 428-3322. (jno)

"La Feuille d'Érable"

Tél. 362-7049 - Plessisville

TARIF ET CONDITIONS DES ANNONCES CLASSEES: Minimum \$1.75 par insertion de 25 mots ou moins. Chaque mot supplémentaire: CINQ SOUS. Toute annonce classée doit être payée avant publication.

Les annonces classées devront être annulées pour le jeudi midi au plus tard. Toutefois, les nouvelles annonces sont acceptées jusqu'au JEUDI midi pour parution le jeudi suivant.

Cartes Professionnelles

EVALUATEUR

J.A. VACHON

EVALUATEUR - CONSEIL
EXPERTISE EN EXPROPRIATION

Ste-Agathe, Cte Lotbinière Tél. 599-2202

BOSSUT, LAPORTE, LESSARD
& ASSOCIES INC.
210 rue Lee
Québec
Tél. 529-0707

ASSURANCES

CLUB AUTOMOBILE QUÉBEC MAURICE HOULE

Assurances Générales
Incendies - Responsabilités
Autos - Divers

RISTOURNE
10% la 1ère année et 14% les années suiv.
sur assurances auto.

1244 St-Calixte - Tél. 362-2177 - Plessisville
BUREAU: Du lundi au vendredi, de 9:00 h. à 1:00 h. p.m.
Vendredi soir, de 5:00 h. à 9 h. p.m.

CONTRACTEURS

DENIS BRETON CONSTRUCTION INC.

879 ST-LOUIS - PLESSISVILLE

Contracteur général - maisons unifamiliales
résidentielles et commerciales.
Réparations de tous genres.

TERRAINS disponibles pour construction au printemps

INFORMATIONS: 362-7862

CONSTRUCTION CLAUDE LAFOND INC.

1285 VALLEE - PLESSISVILLE
TEL. 362-7962

Contracteur général - Maisons domiciliaires
Rénovations de tous genres
Résidentielles et commerciales

TERRAINS DISPONIBLES
pour construction au printemps
Renseignements sur demande

PODIATRE

Jean-Guy Lambert

PODIATRE (traitement des pieds)

Nouvelle adresse:

1508 ST-LOUIS - PLESSISVILLE

PROCHAINE VISITE 5 SEPTEMBRE 1975

Pour rendez-vous, téléphonez le jeudi - 362-7894

COMMERCE A VENDRE

PÂTISSERIE - BISCUITERIE BERGERON
au 1724 Ave St-Louis, Plessisville.

Très bon chiffre d'affaires. Cause de vente: Raison de santé.

Tél. 362-2118

S **CENTRE DE COUTURE SINGER**

VENTE ET SERVICE
MACHINE A COUDRE
ET ASPIRATEUR SINGER
REPARATION DE TOUTES MARQUES

P.L. TOURIGNY 2000 ST-CALIXTE
TEL. 362-7574 PLESSISVILLE

Nous sommes acheteurs...

Nous sommes acheteurs de BUCHES de BOIS FRANC en LGVQUEURS de 27" et 52" et de 10 POUCE ET PLUS de diamètre.
Pour de plus amples informations, veuillez communiquer avec:

RAPIDPAC INC.

1819, rue Ste-Anne Tél. (819) 362-2560
Plessisville, P.Q.

HUILE à CHAUFFAGE



Plessisville, P. Q.

NOTRE SPECIALITE:

- CHAUFFAGE ELECTRIQUE
- INSTALLATION ELECTRIQUE COMPLETE (RESIDENTIELLE ET COMMERCIALE)



Fernand Laflamme

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN

Tél. 362-2292

1633 Dupuis — PLESSISVILLE

Atelier de Soudure

à Plessisville

Nous vous INVITONS à nous CONFIER vos TRAVAUX de SOUDURE de toutes sortes

Electrique ou au Gaz...

Aussi, Atelier Mobile...

Fer Forgé... Attelage pour Roulettes...

et TRAVAUX de toutes sortes, concernant la SOUDURE.

Pour plus de détails, adressez-vous à:

Luc VIGNEAULT

PROPRIETAIRE

1685, Boulevard des Sucreries

Tél. 362-2221 — Plessisville, P.Q.

FER ORNEMENTAL

"Les Forges du Lac" enr.



Fer de tous genres
à prix modérés :

- * Auvents... * Rampes...
- * Escaliers...
- * Soudures générales...
- * Pièces fabriquées

sur commande

ESTIMATION GRATUITE

Pour plus de renseignements,

Tél. 428-3505 — St-Ferdinand, P.Q.

A PRINCEVILLE

LES "ELANS" DE VICTORIAVILLE L'EMPORTE EN FINALE

(G.A.B.) - Vingt équipes ont pris part au tournoi régional de balle-molle Molson tenu à Princeville. Les "Elans" de Victoriaville ont remporté le championnat; ce club a éliminé, en finale, celui des "Chevaliers de Colomb".

Une "consolation" a également été présentée par les organisateurs de la compétition; "Victoria Pizza" (Victoriaville) a vaincu le "Michel Transport" (Princeville) pour s'assurer les honneurs de cette "consolation". Selon les responsables du tournoi, les ren-

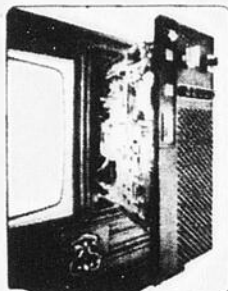
contres ont donné lieu à un jeu très intéressant et une foule qui a dépassé toutes les prévisions a acclamé les joueurs. La dernière partie du tournoi a toutefois nécessité l'intervention des représentants des services d'ordre; certains visiteurs qui manifestaient

bruyamment ont été pris en partie, par des spectateurs locaux désireux d'avoir la paix pour profiter du match et on a fait appel aux autorités concernées pour rétablir le calme.

RESULTATS INDIVIDUELS

Un joueur des "Elans" Réjean Longchamp, a été proclamé "Joueur par excellence"; Longchamp est un ancien résident de Princeville qui a fait sa marque sur le plan local dans le passé. Noël Blais de Plessisville s'est mérité une mention honorable. Pour sa part, Denis Rheault, du "Victoria Pizza" a remporté le prix en argent offert par Martin Sports Inc. de Princeville pour faire passer la balle à un endroit déterminé en cognant un coup de circuit. Rheault a réussi cet exploit au cours de la partie "consolation". C'est M. Bernard Cormier, président de la Ligue de balle-molle, Molson, de Princeville qui a dirigé le groupe en charge de ce tournoi Molson régional.

La Télécouleur chez vous ce soir



- Meilleure garantie
- Service dans toute la région
- Programme rémunérateur pour clientèle que vous nous aurez référée.
- A compter de \$18. par mois

Quasar Le seul téléviseur à tiroir

PAQUET TELEVISION ENR.
157 Saint-Jacques O.
PRINCEVILLE — 364-5325



MARCEL CÔTÉ

Le CENTRE de
la voiture
USAGEE

362-3944



GERARD HOULE

C.H. / MOTEUR ENR.
Route 49
PLESSISVILLE

ENCOURAGEZ
NOS ANNONCEURS



BUREAU TECHNIQUE
FOURNIER

Procureurs de Brevets d'Invention

1440 Ste-Catherine-Ouest

(Chambre 705 - Montréal (25))

GRACE À LA
CROIX-ROUGE
CEUX QUE VOUS AIDEZ
NE
L'OUBLIERONT
PAS



SERVICE de LAVEUSE PLESSIS

REPARATION de laveuses, sècheuses et cuisinières de toutes marques y compris marque "Inglis" après garantie. Réparation à domicile et à l'atelier.

YVON PARENT

909, ST-CALIXTE

TEL. 362-7984

PLESSISVILLE, P.Q.

**VENDEUR
au Garage
Guy Beaudoin
inc.**

LYSTER, P.Q.



René Boucher

1675, Ave Ste-Thérèse

Tél. 362-3501

Plessisville, P.Q.

Bijouterie Labrecque



Spécialités:

Vente

et

Réparation

1704, ave St-Louis

Plexisville

362-3778

Jean-Jacques BERGERON

Fleuriste

R.R. No 2

Tél.

365-4643

Laurierville

P.Q.

Diplômé de l'Ecole Moderne
d'Art Floral

Fleurs coupées pour toutes occasions

Plantes, couronnes

Arrangements floraux

Ouvert de 9 a.m. à 9 p.m.

Livraison à domicile

Plessisville, Laurierville, Lyster,

St-Julie, Inverness, Ste-Anastasia,

Princeville, Ste-Sophie, St-Ferdinand,

Louiseville, St-Pierre-Baptiste

Grenier, Ruel & Cie Inc.

Membres de l'Association Canadienne
des Courtiers en Valeurs Mobilières

2 AV. CHAUVEAU QUEBEC 4 TEL. 522-5251

OBLIGATIONS:

- Municipalités...
- Commissions scolaires...
- Hôpitaux...
- CEGEP...
- Actions, etc.

10%

CONSULTEZ-NOUS



Henri-Paul Dion

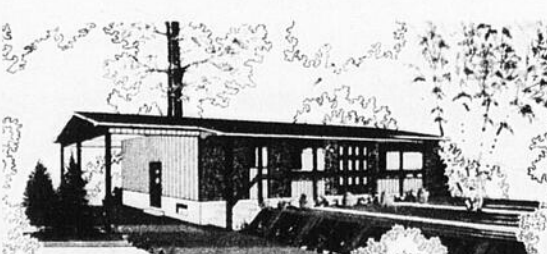
1570 Ave St-Louis

Tél. Bur. 362-2450

Tél. Res. 362-2669

PLESSISVILLE, P.Q.

Maisons Sectionnelles



PLUSIEURS MODELES DIFFERENTS, AVEC OU SANS ABRI

PLANS APPROUVES PAR LA S.C.H.L.

A compter de
\$19,500 - Fondation incluse

Pour renseignements supplémentaires, adressez-vous à:

ROBERT FILLION

Vendeur autorisé pour la Région

Plessisville - Tél. 362-7506



PETITES ANNONCES... suite

A LOUER

A LOUER - Logement situé au 1510 Savoie. 2-1/2 pièces. Chauffé et eau chaude fournie. Aussi un 4-1/2 pièces. Libre le 1er juillet, les deux. S'adresser: Marcel Brassard 362-2300 (29 mai jno)

A LOUER - CHAMBRE avec entrée privée, droit de cuisine, téléphone à votre disposition, pour fille seulement. Pour information, tél. 362-3473. (13 fév. jno)

A LOUER - LOGEMENT de 2-1/2 pièces NEUF, meublé, chauffé, électricité fournie. Situé au 1721 St-Louis. S'adresser: NOEL POIRIER, tél.: 362-7712 (7 août jno)

A LOUER - APPARTEMENT 2-1/2 pièces, meublé, chauffé, électricité, eau chaude fournie. Libre pour le 1er août. CHAMBRE A LOUER: électricité et eau chaude fournie, tapis mur à mur. LOGEMENT A LOUER: 3-1/2 pièces, non meublé, tapis mur à mur. S'adresser: Jacques Mercier, 1398 St-Louis, Plessisville, tél.: 362-3360 (J.N.O.)

A LOUER - LOGEMENT 4-1/2 pièces au sous-sol, chauffé à l'électricité, éclairé et câble de télévision fournis. Aussi A VENDRE poêle électrique de 30" et set de chambre. Tél. 362-3395 (A7 août jno)

A LOUER - LOGEMENT 5-1/2 pièces - 110 x 120, entrée laveuse - sècheuse, libre immédiatement au 2176 des Erables. S'adresser: tél.: 362-2413 Henri Bussièrès, 2180 des Erables (J.N.O.)

A LOUER - LOGEMENT de 3-1/2 pièces, NEUF, avec entrée laveuse - sècheuse, tapis mur à mur, semi-meublé ou non meublé. Pour information: 2016 St-Edouard, tél.: 362-3056. (7 août jno)

A LOUER - LOGEMENT NEUF, 4-1/2 pièces, chauffé, électricité fournie. Libre le 1er octobre. Situé dans le rang 1 à Plessisville. S'adresser à tél.: 362-6488 (14 août N)

A LOUER - LOGEMENT, meublé, chauffé, au 1455 ave St-Louis, Pless. Inf.: Louis Desrochers, Inverness, 453-2637 (31 juillet jno)

A LOUER - LOGEMENT de 3-1/2 pièces, meublé, s'adresser tél.: 362-7963. (14 août N)

A LOUER - LOGEMENT 2-1/2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, électricité, câble de télévision. S'adresser: Bruno Gosselin, 1251 St-Calixte, Plessisville, tél. 362-2284 (14 août P)

A LOUER - LOGEMENT 3-1/2 pièces, meublé, chauffé, tapis mur à mur, situé au centre ville. Convientrait pour couple ou pour 2 jeunes filles. S'adresser A. Rousseau, tél. 362-7230 (10 juillet jno)

A LOUER - LOGEMENT 5 pièces, entrée laveuse-sècheuse. Libre 1er septembre. Aussi MENAGE A VENDRE. Tél.: après-midi ou soir: 362-3795. (28 août P)

A LOUER - LOGEMENT presque neuf, 4-1/2 pièces, tapis mur à mur. Libre immédiatement. Situé au 2244 rue Co-op. Tél.: 362-2837 ou 362-6544. (14 août jno)

A LOUER - CHAMBRE avec poêle, réfrigérateur, évier et téléphone à proximité. Entrée spéciale. Tél. 362-7761 (14 août jno)

A LOUER - CHAMBRES meublées, entrée privée. Aussi A VENDRE un SET DE CUISINE avec 5 chaises (antiquité). S'adresser: Raymond Vigneault, 1215 Cormier, Plessisville, tél. 362-7982 (14 août P)

A LOUER - LOGEMENT 3-1/2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie. Entrée laveuse-sècheuse. Libre immédiatement. Tél. 362-7207 dans l'après-midi. Café Central Yolande Rouleau. (14 août jno)

A LOUER - LOGEMENT à Princeville, 4-1/2 pièces, chauffage électrique, entrée laveuse - sècheuse. Tapis mur à mur. Vaste stationnement. Libre immédiatement. \$125.00 par mois. Tél.: 364-2470 ou 364-5325. (14 août P)

A LOUER - MAISON située rang 8, Laurierville. S'adresser: Benoit Marcoux, tél. 365-4371 (14 août jno)

DIVERS

GARDERAIS DES ENFANTS à la journée de 7 h. à 6 h. Enfants de 1 an à 6 ans. Tél. 362-3317. (21 août N)

REVEZ-VOUS ENCORE? "Business" unique en son genre, honnête et très peu de frais avec un revenu remarquable. Si intéressé. Tél. 362-6673. (28 août N)

ON DEMANDE - Gardienne pour maison privée, 2 enfants de 8 hres à 4 heures, tél. 362-3993. (14 août N)

AUBAINE INCROYABLE - Sauvez jusqu'à 40% sur vos achats de matelas. Nous vous offrons les meilleurs matelas sur le marché. Le Posture Pedic de Sealy, les Beautyrest de Simmons, les Koroposture, les SommeX. Chez GILLES BOISCLAIR MEUBLES au 2681 Saint-Jean-Baptiste sud à Princeville, tél. 364-2922. (29 août jno)

AU BON MARCHÉ, 2219 ST-EDOUARD, Plessisville, du 7 au 30 août, vente de liquidation, dans les tissus à la verge. Nous avons Fortrel, Lainage, Coton, Voile, Flanellette, des tissus à pantalons et aussi un lot de coupons de toutes sortes pour confection de courtes-pointes et cousins et enfin tout le nécessaire pour couture. (21 août N)

LIGUE DE BALLE MOLLE COMMERCIALE

CHAUDE LUTTE POUR L'OBTENTION DU PREMIER RANG

En effet, à une semaine de la fin d'une autre saison, trois clubs se font présentement la lutte pour la première position. Les Chevaliers de Colomb ont présentement 24 points en 19 parties, le Boutin Express en a 22 en 17 parties tandis que le Manoir Plessis en a 22 en 18 parties. Il ne reste tout que 8 parties au calendrier régulier et ce sont toutes des parties à reprendre. Immédiatement après que toutes ces parties seront reprises débiteront les séries éliminatoires qui promettent d'être très intéressantes cette année. Tous les 6 clubs se rencontreront chacun à une occasion et les deux clubs qui auront amassé le plus de points s'affronteront dans une finale 4 de 7. Voici maintenant le calendrier des parties à reprendre. Mercredi soir à 6 h. 45, le Manoir Plessis rencontre le Laurierville et à 8 h. 15, le Carrefour-Guy Painchaud visite le Manoir Plessis. Jeudi soir à St-Ferdinand, à 7:00 h. le Carrefour-Guy Painchaud visite l'Hôtel Lakeside et immédiatement après cette rencontre ce sera au tour du Boutin Express de rencontrer les porte-couleurs de St-Ferdinand.

parties qui ont été jouées la semaine dernière:

parties qui ont été jouées la semaine dernière:

Lundi soir le 28 juillet, dans la première partie, le Manoir Plessis a remporté une victoire de 13 à 3 aux dépens du Pavage Lasalle de Laurierville. Pour les vainqueurs, Marcel Demers a frappé 3 en 4 et Alain Tanguay, 2 circuits.

SOMMAIRE

Manoir Plessis: 13 pts, 11 c.s., 0 er.
Laurierville: 3 pts, 6 c.s., 2 er.
L.G.: Denys Beaudoin
L.P.: Gaby St-Pierre

Circuits: M.P. A. Tanguay (2), Denys Beaudoin et André Côté.

Lundi le 28 juillet, dans la seconde partie, le Boutin Express a bafoué l'Hôtel Lakeside par le pointage de 32 à 1. Pour les vainqueurs, Michel Breton a frappé 6 en 7 et Michel Dubois, 5 en 6 dont 2 circuits. Pour St-Ferdinand, le meilleur a été Ben Faucher avec 2 en 3 dont un circuit.

SOMMAIRE: Boutin Express: 32 pts, 25 c.s., 2 er.

St-Ferdinand: 1 point, 5 c.s., 3 er.

L.G.: Michel Dubois
L.P.: Vital Gardner

Circuits: B.E.: M. Dubois (2), G. Savoie, J. Beaudoin et M. Breton. -- St-F.: Ben Faucher.

Mardi le 29 juillet, à 6 h. 45, le Carrefour-Guy Painchaud a défait le Pavage Lasalle de Laurierville par le pointage de 5 à 2. Pour les vainqueurs, Réjean Poirier a frappé 3 en 4. Pour Laurierville, Guy Brière a frappé 3 en 3.

SOMMAIRE: Carrefour-G. Painchaud: 5 points, 8 c.s., 1 er.

Laurierville: 2 points, 7 c.s., 2 er.

L.G.: Laurent Cormier
L.P.: Edouard Labrecque

Aucun circuit.

CLASSEMENT DES EQUIPES

	PJ	G	P	Pts
Chevaliers de Colomb	19	12	7	24
Boutin Express	17	11	6	22
Manoir Plessis	18	11	7	22
Hôtel Lakeside	16	7	9	14
Carrefour-G. Painchaud	18	7	11	14
Laurierville	16	4	12	8

Mardi le 29 juillet, à 8 h. 15, les Chevaliers de Colomb ont remporté une victoire de 12 à 4 aux dépens du Carrefour-Guy Painchaud. Pour les vainqueurs, Gaston Nadeau a frappé 3 en 4 dont 2 circuits. Pour le Carrefour-Guy Painchaud, Jean-Claude Doyon a frappé 3 en 4.

SOMMAIRE

Chevaliers de Colomb: 12 pts, 11 c.s., 0 er.
Carrefour-G. Painchaud: 4 points, 8 c.s., 1 er.
L.G.: Ray. Vaillancourt
L.P.: Léo Beaudet

Circuits: C.C.: G. Nadeau (2), F. Drolet et N. Blais.

Mercredi, le 30 juillet, dans la première partie, le Manoir Plessis a disposé du Boutin Express par le pointage de 5 à 2. Pour les vainqueurs, Donald Claveau a frappé 3 en 4 tandis que le lanceur Denys Beaudoin n'accordait que 5 c.s. à l'adversaire. Pour le Boutin Express, Jacques Beaudoin a frappé un circuit.

SOMMAIRE

Manoir Plessis: 5 points, 7 c.s., 0 er.

Boutin Express: 2 points, 5 c.s., 2 er.

L.G.: Denys Beaudoin
L.P.: Joselyn Filion

Circuits: M.P.: D. Beaudoin et A. Côté
B.E.: J. Beaudoin.

Mercredi le 30 juillet à 8 h. 15, les Chevaliers de Colomb l'ont emporté par le pointage de 8 à 7 contre le Carrefour-Guy Painchaud. Pour les vainqueurs, Raymond Vaillancourt et Jacques Labrie ont frappé chacun 2 en 4. Pour les perdants, Henri-Paul Hamel a frappé 3 en 5.

SOMMAIRE

Chevaliers de Colomb: 8 pts, 11 c.s., 0 er.

Carrefour-G. Painchaud: 7 points, 12 c.s., 3 er.

L.G.: Ray. Vaillancourt
L.P.: Henri-Paul Hamel

Circuits: C.C.: J. Labrie
C.G.P.: R. Poirier.

André Lainé, publiciste

A LOUER

LOCAUX POUR MAGASINS OU BUREAUX

dans le centre-ville de Plessisville

S'adresser à: M. Benoît CHARTIER, notaire
1578 avenue St-Edouard
Plessisville - 362-3224

BLE D'INDE A VENDRE

RAYNALD MOISAN

Rte 5, Lyster
Tél. 389-5669

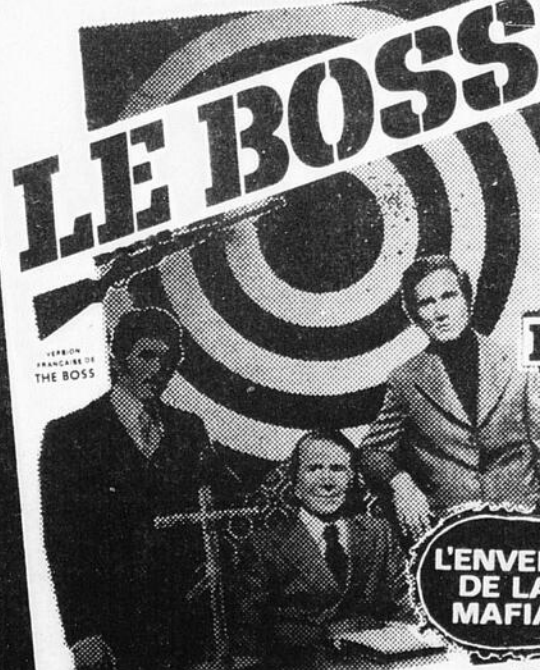


Un accident, une infirmité sont des épreuves, mais de n'être utile à personne, c'est le plus grand malheur.

Campagne annuelle.
"Richelieu" Plessisville

DOUBLE DOSE D'ACTION !..

Il Ose tout... Affronte le pire...
Défie qui que ce soit !



Un suspense diabolique... riche en violence et en mystère !

ANTHONY STEFFEN

ET

L'ENVERS DE LA MAFIA!

LA HORDE DES SALOPARDS

-HENRY SILVA - RICHARD CONTE
-ANTONIA SANTILLI - EASTMAN

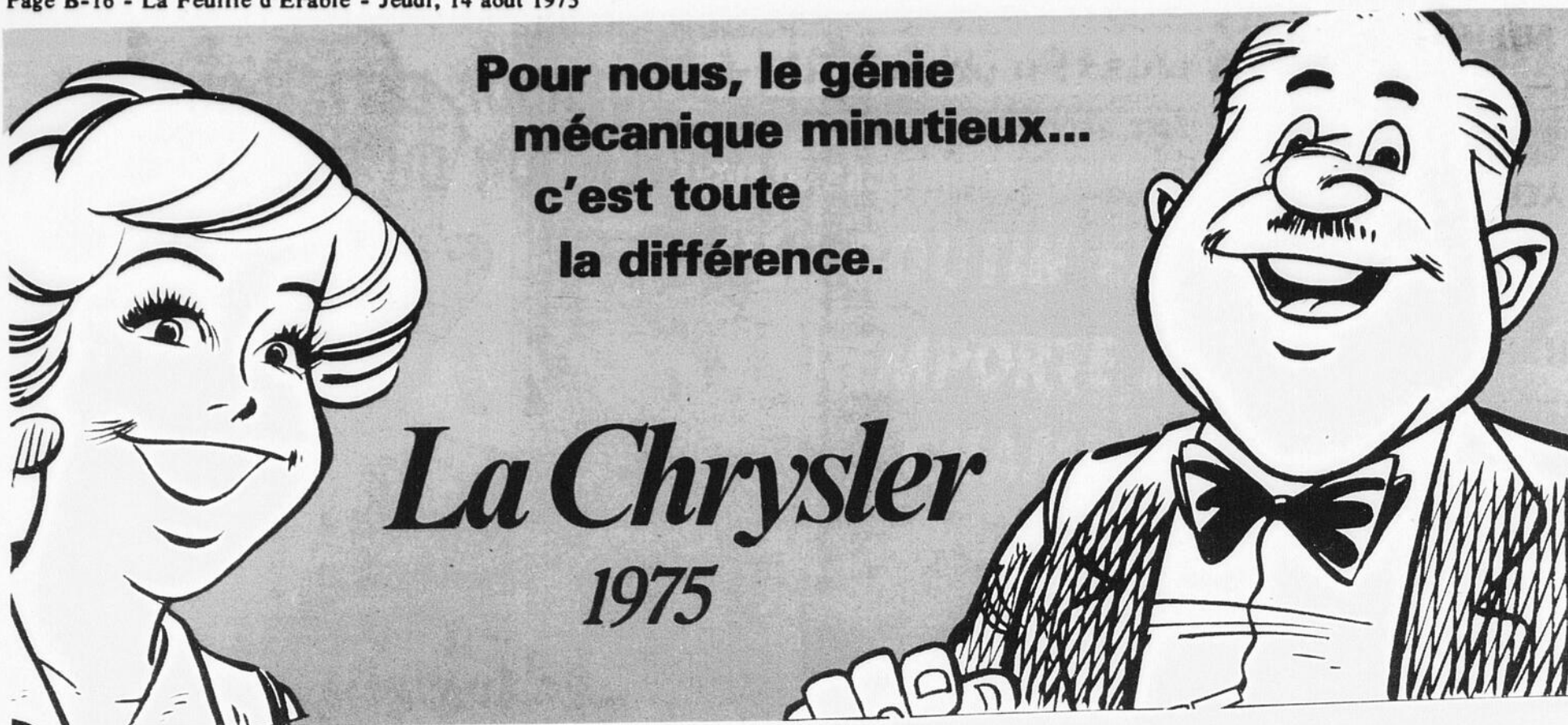
Théâtre Colonial

VENDREDI A JEUDI
15 AU 21 AOUT

PLESSISVILLE
TEL.: 362-2228

**Pour nous, le génie
mécanique minutieux...
c'est toute
la différence.**

La Chrysler
1975



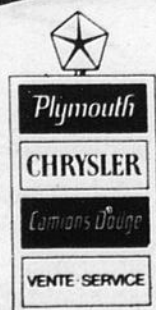
NEWPORT • NEWPORT CUSTOM • NEW YORKER BROUGHAM
TOWN & COUNTRY

Nos modèles 75: toute essence,
avec ou sans plomb!



Nous offrons aussi un service de
LOCATION D'AUTOS ET DE CAMIONS
à court et long terme.

Beaudoin
LYSTER 389-5765




AUTOS USAGÉES
de Qualité

à la
**bonne
enseigne**
pour faire une bonne affaire!

Venez rencontrer nos
specialistes

de la vente

DENYS COTE
gérant des ventes
389-5320

RENE BOUCHER
362-3501

REYNALD ROY
389-5586

JULES FORTIN
389-5869